

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Sábado 12 de agosto de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.238

Muere la madre de un funcionario de prisiones al abrir un paquete-bomba

La madre de un funcionario de prisiones falleció ayer en Granada a consecuencia de las heridas sufridas al abrir un paquete-bomba. También resultaron heridos dos familiares. Un envío similar, enviado a otro funcionario de Murcia, pudo ser desactivado.

A la una y cuarto del mediodía se recibió en el número 9 de la calle Baja de la localidad granadina de Montillana, cerca del límite con Jaén, un paquete sin remite y con matasellos de Murcia, enviado a nombre de Dionisio Bolívar Muñoz, funcionario de prisiones destinado en Las Palmas.

Su hermano, José María, al comenzar a abrirlo descubrió un libro y por las características

del envoltorio comenzó a sospechar que pudiera tratarse de una bomba. Así se lo comentó a la madre, Conrada Muñoz Herrera, de 54 años, que no lo tuvo en consideración. Le respondió que no fuera tan desconfiado como su padre. Inmediatamente se produjo la explosión, causando heridas muy graves a la madre y de diferente consideración al hijo y a una ciudadana portuguesa, Laura Reus Baqueiro Martius, casada con un sobrino de Conrada Muñoz.

En coches particulares fueron trasladados al Hospital de Traumatología de Granada, donde falleció la madre poco después.

Otro funcionario del centro penitenciario de Murcia recibió también un paquete-bomba que fue desactivado por el grupo de artificieros de la Policía al sospechar dicho funcionario del envío. El paquete contenía un libro en cuyo interior estaba el explosivo y fue encontrado ayer por el funcionario en el buzón de su domicilio particular.

Al conocer estos hechos, el ministro del Interior, José Luis Corcuera, decidió adelantar su regreso a Madrid, cuando tan sólo llevaba disfrutados cinco o seis días de vacaciones. Al frente del Ministerio se encontraba Rafael Vera.

ENCIERROS DE FUNCIONARIOS

Los funcionarios de la prisión de Las Palmas se encerraron ayer en los despachos de la dirección del centro en protesta por el asesinato de Conrada Muñoz, madre de Dionisio Bolívar.

Tras conocerse el atentado, los funcionarios decidieron en asamblea permanecer encerrados hasta que el Ministerio de Justicia adopte medidas de protección para los funcionarios y sus familiares.

El empresario Berrocal pudo ser secuestrado por narco-trafficantes

El Ministerio del Interior ha descartado que el secuestro del empresario Pablo Martín Berrocal sea obra de ETA. Martín Berrocal fue secuestrado en Quito el miércoles por seis hombres uniformados y armados con metralletas, que le sacaron del coche en el que viajaba. Fuentes del Interior manifestaron que no se ha detectado la presencia de etarras en Ecuador. Las autoridades ecuatorianas especulan con la posibilidad de que el secuestro sea obra de delincuentes comunes o de narco-trafficantes.

LOTERIA NACIONAL

492.000.000 de pesetas a la fracción 1 de la serie 1 del número 99.818

198.000.000 de pesetas a la fracción 10 de la serie 4 del número 69.334

80.000.000 de pesetas al número 99.818

20.000.000 de pesetas al número 69.334

250.000 pesetas a los números o terminaciones en:
8.723 4.172 9.029 4.709

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

103 327 102 696 739 358 905

247 543 376 406 324 062 979 089

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:

16 77 15

2.000.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.180.000 pesetas a los del segundo.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 818.

50.000 pesetas a los números terminados en 18.

10.000 pesetas a los números terminados en 8, 1 y 6.

SEGOVIA Dos novillos escapados sembraron la alarma en la ciudad a primeras horas de la mañana

Procedían del encierro que acababa de iniciarse en el barrio de San Lorenzo, donde también se ha suspendido el de mañana

Los astados fueron muertos a tiros por la Policía Nacional, uno cerca de Sancti Spíritus y otro en el parque del cementerio

Brillante inicio, en los jardines de La Granja, del ciclo de ballet de Música y Teatro en los Reales Sitios

(Página 3)

José Ramón Caso:

«Con elecciones anticipadas el PSOE reconoce su fracaso económico»

Madrid.— José Ramón Caso, secretario general del CDS, afirmó en declaraciones a Efe que si el presidente del Gobierno decide convocar elecciones anticipadas, ello significa «reconocer el fracaso de su política económica».

Caso afirmó que «no es casualidad que tantos dirigentes socialistas intenten justificar que es normal celebrar elecciones anticipadas y es que están preparando el terreno por si Felipe González decide convocarlas que sea aceptado socialmente».

«Y esto es necesario —añadió— porque Felipe González

tiene que ocultar sus compromisos, tan recientes como lo fueron sus manifestaciones en Londres, donde realizó afirmaciones tajantes de que no pensaba adelantar las elecciones y agotaría la legislatura».

El motivo del adelanto de estas elecciones lo basa el dirigente centrista en que «los socialistas se han puesto a elaborar los presupuestos y se han dado cuenta que pueden estallarles entre las manos por las consecuencias nefastas de una mala política económica y social». — Efe

Crisis rehenes

Israel pide al grupo Hizbuláh que inicie negociaciones con Cruz Roja Internacional

Jerusalén.—El ministro de Defensa israelí, Isaac Rabin, pidió al grupo shií Hizbulah (Partido de Dios) que inicie negociaciones oficiales con la Cruz Roja Internacional para liberar a todos los rehenes que se encuentran en Líbano.

Rabin aseguró anoche, en un programa de la televisión israelí, que su Gobierno no liberará a ninguno de los prisioneros que mantiene cautivos, incluido el jeque Abdel Karim Obeid, hasta que los grupos shiíes no pongan en libertad a los tres soldados israelíes que fueron capturados en 1986 en Líbano.

Madrid y Barcelona, entre las diez ciudades más importantes de Europa

Barcelona.—Las ciudades de Madrid y Barcelona aparecen entre las diez más importantes de Europa, según un estudio elaborado por la empresa francesa «Delegation a l'Anemagement du Territoire et a l'Action Regionale» (DATAR), una de las más importantes en estudios de prospección social.

El estudio, realizado sobre las 165 ciudades europeas de más de 200.000 habitantes, sitúa a Madrid en cuarta posición y a Barcelona en la novena, ocupando los tres primeros puestos Londres, París y Milán.

El informe se basa para puntuar a cada ciudad en el crecimiento, sus universidades, las actividades culturales, transporte, tecnología, telecomunicaciones, el número de multinacionales instaladas en su término municipal y el nivel de sus aeropuertos. También tiene en cuenta este estudio el número de ingenieros y cuadros técnicos que hay en proporción con la población activa, el nivel de la investigación y la actividad financiera.

Las ciudades analizadas se han dividido en ocho categorías y las dos ciudades españolas están incluidas en el grupo de clase tres, en el que también se inscriben Munich, Frankfurt, Roma, Bruselas y Amsterdam.

Por debajo de Madrid y Barcelona, y catalogadas como clase cuatro, aparecen ciudades como Berlín, Ginebra, Zurich, Atenas, Hamburgo, Rotterdam y Turín.

Sevilla es la tercera ciudad española que aparece en este estudio, ocupando la posición número treinta, seguida de Valencia que aparece en el puesto cuarenta y uno y Bilbao en el cincuenta y cinco. —Efe.

apunte del día

ARREBATOS

Cada día, las páginas de sucesos nos llenan de estupefacción. Parece increíble que puedan llegar a producirse acontecimientos como el de La Peza, en Granada; que por una discusión política y en un «arrebato» sin precedentes conocidos, un concejal arranque un trozo de cara a una persona.

No resulta menos sorprendente sin embargo, el incidente protagonizado en la zona madrileña, donde alguien derribó de una pedrada un helicóptero del Ejército; o los que «automovilistas suicidas» causan en las autopistas de acceso a Madrid. La última variante consiste en paradas en seco cuando se conduce a gran velocidad.

«El mundo está loco», es la muletilla a la que se echa mano siempre que se tiene noticia de sucesos tan llamativos. Nos parece difícil cuando leemos estas informaciones en la prensa, que puedan producirse en días futuros acontecimientos que vuelvan a hacernos saltar del sillón del cuarto de estar.

Pero cuando creemos que estamos «curados de espanto» y que hemos perdido definitivamente la capacidad de sorpresa, surge algo que nos vuelve a poner la carne de gallina, o, por qué no, nos divierte; pues a veces es difícil escapar al morbo.

Con el Papa, por los jóvenes, en la Vigilia de la adoración

En el suplemento diocesano «Iglesia en Segovia» del mes de julio, recuerda el Sr. obispo el encuentro del Papa con los jóvenes en Santiago de Compostela y le prevé gozoso y confiado por parte de Juan Pablo II y de los jóvenes.

La palabra del Sr. obispo, como pastor de la diócesis, no debe caer en el vacío nunca y menos en esta ocasión. El encuentro del Papa con los jóvenes no es un encuentro superficial, sin hondura ni compromiso, sino que les va en ello su responsabilidad de cristianos auténticos que quieren tomar conciencia de que Cristo es el Camino, la Verdad y la Vida.

El Papa ha estado soñando más de un año en este encuentro-peregrinación de los jóvenes de todo el mundo, entendiéndolo por jóvenes a los que no tienen arrugas en el corazón y quieren y saben dar una respuesta amplia y generosa al mensaje de Cristo y de su Vicario, el Papa.

Ellos han de ser los protagonistas de un futuro próximo que necesita fuerza, ilusión, energía y valor para hacer frente a la miseria material y moral del mundo de hoy.

La Iglesia en Segovia no puede desentenderse de este acontecimiento nacional y mundial y creer que este encuentro del Papa con los jóvenes es algo pasajero y anecdótico. Conscientes de la trascendencia de estas jornadas, queremos ayudarles desde aquí con la Vigilia de la Adoración Nocturna que se celebrará en la catedral el día 19 de agosto. Vigilia abierta a todo el público que quiera unirse a la celebración para pedir por la renovación de toda la Iglesia a través de los jóvenes.

No se trata de lamentarse de los males del mundo, que es relativamente fácil, sino de unirnos con nuestra oración, por medio de la Comunión de los Santos, en este acontecimiento, que vive gozosa la Iglesia, y de participar plenamente de su espíritu.

En torno a la Asunción de la

Virgen, queremos estar vigilantes en nuestra fe con el Papa, por los jóvenes, en quienes confiamos, a quienes queremos y de quienes esperamos la respuesta que el mundo necesita y

el Papa les pide. Lo haremos en la catedral a las 2 de la noche del día 19. Allí te esperamos.

ANGEL GARCIA GARCIA

COMERCIAL PECUARIA SEGOVIANA, S. A.

MODIFICACION DE ESTATUTOS SOCIALES

Por acuerdo de la Junta General Universal de Accionistas de esta sociedad celebrada el día 20 de junio de 1988, se ha procedido a ampliar el objeto social mediante la modificación del artículo 2.º de sus Estatutos Sociales con la adición del siguiente texto:

ARTICULO 2.º

- Producción, transformación y comercialización en cualquiera de sus formas de todo tipo de ganado, propio o ajeno.
- Producción y comercialización de productos, subproductos y derivados procedentes de toda clase de ganado, propio o ajeno.
- Producción, comercialización e intermediación de productos veterinarios, asesoramiento sobre productos y actividades agrícolas o ganaderas, servicios de laboratorio y análisis de productos agrícolas-ganaderos.
- Comercialización mediante la venta o el alquiler de equipos, programas y accesorios informáticos relacionados directamente o indirectamente con el sector agrícola-ganadero.
- La promoción, construcción, urbanización, parcelación, compra, venta o alquiler de terrenos rústicos o urbanos, locales de negocio, naves industriales, agrícolas o ganaderas, edificios, pisos, oficinas, garajes y locales.

Lo que se publica a los efectos previstos en el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas.

Sepúlveda, 7 de agosto de 1989.
El presidente del Consejo
de Administración

Bríndales una oportunidad de futuro



Por 60 pts. al día, puedes contribuir a crear un proyecto agrícola, de educación o sanidad en alguna de las comunidades necesitadas del tercer mundo.

Allí viven miles de niños sin ilusiones, en condiciones que se pueden cambiar. En **Ayuda en Acción** creemos en ellos, creemos en ti. ¡Ayúdanos!

¡llámanos:
(91) 447 52 11 (93) 202 11 42
Ayuda en Acción
Españoleto 13, 1.º - Teléfono 447 52 11
28010 Madrid.
Travesera de Gracia, 8 - Teléfono 202 11 42
08021 Barcelona

Deseo recibir información	CUPON ☐
Nombre	_____
Dirección	_____
Ciudad	C.P. _____
Provincia	_____
Recorte y envíe este cupón.	

SANTO DOMINGO DE GUZMAN: BUSCADOR DE LA VERDAD

MM. Dominicas

El teólogo dominico Yves Congar escribió «La Verdad, Cristo nos lo dice, os hará libres. ¡Oh, qué verdad es esto para aquellos que lo han experimentado!». Domingo de Guzmán, el «Doctor Veritatis», vivió esta libertad, la encontró en Cristo y a El dedicó toda su vida.

Domingo, ya en sus años de estudiante entró pronto en contacto con los problemas sociales, religiosos y culturales de su tiempo. Ante la miseria del hombre comprendió que la ciencia que no lleva al amor es vana, por eso orientó toda su vida a la búsqueda de la Verdad, comprometiendo en ella toda su persona, todo su ser; para él compasión, misericordia y ciencia van unidos. Como ilustración de esto, uno de sus primeros biógrafos, Jordán de Sajonia nos narra su reacción ante el hambre que se extendió por toda España durante estos años de estudiante en Palencia: «Ardiendo en compa-

sión» vende todos sus libros —tan necesarios para él— y su ajuar, para constituir una «limosna», una especie de fundación que permitía hacer un reparto entre los pobres en determinados días. Esta iniciativa suscita un movimiento de generosidad entre sus compañeros teólogos y los profesores. El mismo dio razón de esta actitud con las siguientes palabras: «No quiero utilizar para mis estudios estos pergaminos muertos cuando hay seres humanos vivos que mueren de hambre». Sin duda este hecho marca la conversión de Domingo a la radicalidad del Evangelio, de la que ya nunca se apartará.

Siendo canónigo de Osma se le ofrece la oportunidad de viajar al Languedoc, allí toma contacto con la herejía de cátaros y albigenses, ante esto «llenóse de gran compasión su pecho misericordioso, considerando las innumerables almas que vivían miserablemente engañadas». Aprendió a mirar al mundo, a la sociedad en que vivía de frente, con ojos limpios, de Dios, sin temor alguno; para él el mundo era el mundo de Dios.

Jesucristo, Dios encarnado, le mostró el amor y la misericordia infinita de Dios que le lleva al compromiso con el mundo, a la identificación con los necesitados y perdidos. Leía asiduamente el Evangelio de S. Mateo y las Cartas de S. Pablo, buscando en ellas el conocimiento, la identifica-

ción total con Cristo. Nunca dejó de sumergirse en la Palabra de Dios, de estudiarla, de rezarla, de predicarla. Dirige constantemente en torno suyo su mirada iluminada por la fuerza del Evangelio.

En Domingo, su experiencia evangélica y su actividad apostólica caminan juntas. Juntas nacen, juntas se intensifican, juntas llegan a la madurez.

Domingo vivió personalmente la experiencia de la Buena Nueva del Reino anunciado por Jesús —la Buena Nueva de que el Reino es gracia ofrecida a una humanidad atravesada por esclavitudes cuya raíz más honda es el pecado— por eso no puede menos de anunciarla y gritarla a la humanidad.

Hizo de su vida un canto y una proclamación del amor salvador de Jesús al hombre, por eso fue un hombre libre, feliz, lleno de esperanza. Nos dice Jordán de Sajonia: «Su ecuanimidad era inalterable, a no ser cuando se turbaba por la compasión y misericordia hacia el prójimo. Y como el corazón alegre alegra el semblante, la hilaridad y benignidad del suyo transparentaban la placidez y equilibrio del hombre interior».

Domingo de Guzmán, cuya fiesta celebramos el pasado día 8, no dejó escritos, él nos enseña con su vida, con su palabra, el único camino de la libertad, de la Verdad: Cristo, quien dijo: «Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida» (Jn 14, 6).

UNION FENOSA



ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica. Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DIA 13 DE AGOSTO DE 1989

HORARIO

DISTRIBUCIONES AFECTADAS

10 a 11

Subestación de Nava de la Asunción.—Afectando a los pueblos de Navas de Oro, Nava de la Asunción, Moraleja de Coca, Aldeanueva del Codonal, Codorniz, Aldehuela del Codonal, Juarros de Voltoya, Hoyuelos, Villoslada, Laguna Rodrigo, Santovenia, Jemenuño, Etreiros, Sangarcía, Montuenga, Santiuste de San Juan Bautista, Bernuy de Coca, Fuente de Santa Cruz, Villagonzalo, Ciruelos de Coca y Villeguillo.

10 a 13

Línea M. T. de 15 KV. de Coca.—Afectando al pueblo de Coca y la Cerámica de García Cuesta.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

La Policía mata a tiros a dos novillos de los encierros de San Lorenzo

Tras escaparse del itinerario y recorrer varias calles de la ciudad

Miembros del Cuerpo Nacional de Policía han dado muerte a tiros, esta mañana, a dos novillos que se han escapado del recorrido de los encierros taurinos del barrio de San Lorenzo. Por fortuna, todo ha quedado en el susto, aunque la Asociación Cultural de Peñas ha optado por suspender el encierro de mañana.

El encierro tenía que haber comenzado a las ocho y media de la mañana, sin embargo, según varios vecinos, se ha retrasado debido a que en el itinerario había un camión de la recogida de basura.

De los corrales, ubicados en la calle Cardenal Zúñiga, han salido en primer lugar dos cabestros y un novillo que, al llegar a la calle del Puente, se salieron del itinerario. Posteriormente han salido los otros tres novillos, uno ha seguido solo y se ha escapado por el mismo lugar que los anteriores mientras los mozos intentaban colocar las talanqueras, y los otros dos, los más grandes, han emprendido carrera por la calle del Pozo, tras arrancar un hierro de las talanqueras. Los mozos han logrado controlar a los dos novillos y a los cabestros y, haciendo el recorrido inverso al del encierro, lograron introducirlos en los corrales.

Después de unos breves momentos de confusión se ha comprobado que dos novillos andaban sueltos por las calles de la ciudad, iniciándose una operación de captura en la que han participado miembros del Cuerpo Nacional de Policía y de la Policía Municipal y los mozos del barrio. Mientras a la emisora Radio Segovia, que retransmitía en directo el incidente, varios vecinos llamaban por teléfono para informar sobre el lugar donde habían sido vistos los novillos.

Sobre las nueve de la mañana,

la Policía ha localizado al primero de estos al comienzo de la Cuesta de los Hoyos, en el cruce con el puente de Sancti Spiritus, dándole muerte a tiros. Antes había sido visto por las inmediaciones del Ambulatorio, provocando el correspondiente susto a las personas que circulaban por la calle a esas horas.

El otro novillo escapado, visto inicialmente por la Cueva de la Zorra, ha permanecido durante varios minutos por las inmediaciones del cementerio municipal, donde las fuerzas policiales, Cruz Roja y mozos han organizado una operación de persecución. Alrededor de las 9,15, cuando el novillo iba a cruzar desde el parque del cementerio hasta la urbanización Los Castillos, un miembro del Cuerpo

Nacional de Policía ha disparado desde un coche-patrulla, dando muerte al animal.

En alguna ocasión los novillos han embestido a los vehículos y un coche policial ha quedado dañado en su parte delantera, aunque no se ha registrado ningún incidente.

Los mozos de San Lorenzo han recogido los animales muertos y les han llevado en una furgoneta hasta el matadero. Como señalamos este «safari urbano» de primera hora de la mañana ha quedado sólo en el susto, sobre todo el de ciudadanos que se han encontrado con los novillos sin saber si lo que sufrían eran alucinaciones matutinas o la cruda realidad, pero insistimos en que no se ha registrado ningún incidente.

Dos mujeres detenidas cuando trataban de robar en el interior de un vehículo

Dos mujeres fueron detenidas por la Policía cuando intentaban robar en el interior de un vehículo que se encontraba aparcado en la plaza Díaz Sanz. Las detenidas pretendían romper uno de los cristales del vehículo cuando fueron sorprendidas por funcionarios de la Comisaría de Policía que vigilaban el lugar. Las mujeres, R.M.D. y E.M.J., opusieron resistencia en el momento de la detención, tirando piedras contra los policías.

ACCIDENTE EN LA CL-601

Dos accidentes ocurrieron ayer en la CL-601 a su paso por la capital. Tuvieron lugar con tres horas de intervalo a escasos metros de distancia. A las 20 horas frente al «Ángel del Al-

cázar» fue atropellado un peatón que resultó herido leve. Tres horas más tarde, unos metros más arriba, en el cruce con la carretera de Palazuelos, colisionaban dos turismos, resultando una persona herida grave y una leve.

En la N-1, término de Carabias, una persona resultó herida leve al salirse de la calzada el vehículo en que viajaba.

EN LA GRANJA

El ballet de Víctor Ullate abrió anoche el ciclo Música y Teatro en los Reales Sitios

Las manifestaciones artísticas y culturales están alcanzando este verano en Segovia una alta cota, en beneficio del público aficionado a ellas. Sin apagarse totalmente el eco de esas dos manifestaciones de gran relieve que son la Semana de Música de Cámara y el Festival Internacional, llega ahora, por vez primera, una de las tres fases de Música y Teatro en los Reales Sitios, actividad promovida por el Patrimonio Nacional y que anoche, en su inauguración en los jardines de La Granja, concentró a varios cientos de personas. Un ciclo que en la parte correspondiente al Real Sitio de San Ildefonso se dedica íntegramente al ballet, decisión muy favorable para Segovia por cuanto esta notable manifestación artística, la de la danza, viene a completar las otras ofrecidas en los programas anteriores de la Semana y el Festival.

La programación de ballet es de una gran altura, indudablemente. Primeras compañías especializadas en esta modalidad de la danza se van a ir presentando en la lonja de acceso a los jardines, donde se ha instalado el escenario, justamente en el llamado Patio de la Herradura. Independientemente de la buena actuación de la compañía que dirige Víctor Ullate, que anoche nos ofreció una versión muy llamativa y bella de un programa variado y bien equilibrado, haremos algunas sugerencias que nos surgieron —y asimismo nos comentaron algunos espectadores— en relación con el lugar elegido como escenario.

El tablado, de considerable altura para permitir mejor la visión, ofrece, no obstante, un gran obstáculo: No deja ver los pies de los bailarines. Y ya se sabe que en el ballet, si juega todo el movimiento del cuerpo en estrecha fusión con la música, los pies de los artistas son

elementos fundamentales. De ahí que no nos parezca adecuada la situación de escenario y auditorio. Las sillas de este último podrían colocarse —para años sucesivos— a lo largo de la misma fachada del palacio donde ahora se encuentra el escenario, y éste podría ir adosado a las verjas de acceso, en la misma forma en que estuvo hace años para una sesión del Festival Internacional. Aunque suave, la lonja donde ahora se colocan las sillas tiene una leve inclinación en sentido descendente hacia las verjas, con lo que se permitiría una mejor visión al auditorio. Repetimos que contemplar el movimiento de los pies es absolutamente necesario en la danza.

Víctor Ullate es un hombre de ideas y coraje las posibilidades del ballet a fondo. Ha creado escuela, y su imaginación, su arte, le transmite a los alumnos de su propio centro de enseñanza. Todos ellos se mueven en escena con un peculiar estilo, con elasticidad, con expresión viva y consiguiendo una total identificación entre música y artista, con lo que se alcanza una mayor potencialidad del arte. Cuatro interpretaciones, cuatro creaciones con estilo, con garra, con originalidad y, repetimos sobre todo con ideas.

Sobre música de Haydn fue la primera de las actuaciones del ballet de Víctor Ullate, en una versión coreográfica de Jan Linckens dentro de lo que podríamos llamar pleno academicismo, con actuación de todo el conjunto.

«Arraigo», paso a dos, triunfador en París, es una muestra de esa claridad de ideas de Ullate, transplantada a un ballet contemporáneo, de gestos firmes y recios, sobre una música de Jerónimo Maesso que a veces deja de serlo para convertirse en un juego de sonidos y combinaciones musicales, sobre las que Ullate estructuró el movimiento de los dos bailarines.

«Cuarteto», coreografía de Nils Chrise, fue también una atractiva representación plástica de la nada fácil música del soviético Dimitri Shostakovich, llena de vivacidad y concepción moderna del pentagrama; el coreógrafo centro la atención del ritmo en brazos y piernas, por lo que los bailarines vestían de oscuro sobre fondo negro, cosa que dificultó un tanto la visión, sobre todo para los espectadores de las últimas filas.

Finalmente, «Amanecer», una coreografía de Víctor Ullate, de gran efectismo y luminosidad, concebida para todo el elenco, con un vestuario de Pedro Moreno a tono con el romanticismo de la música del germano Mendelssohn. Los últimos compases hicieron prorrumpir al público en una gran ovación, saludando repetidamente los bailarines, a los que se unió el propio director Víctor Ullate.

P. OLEZA

ESTA NOCHE

Actúa esta noche, a las 10, María Rosa y su Ballet, y el lunes próximo, a la misma hora, The Manhattan Ballet, con coreografías inspiradas en música de Gershwin, Schubert y Pácor de Lucía.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE SALA MIRÓ

A partir del viernes 12 de agosto, en sesiones diarias de 8 y 11 y en sesiones de domingo y festivo de 5,30, 8 y 11

Una película que se estrena en las principales pantallas de España

UNA CANA AL AIRE

Blake Edwards nos hace reír una vez más con esta chispeante comedia

TERRAZA-CINE DE VERANO LOS ZULOAGA

(Recinto de los Zuloaga)

La mejor manera de ver lo último de la cartelera nacional y de disfrutar del entorno y ambiente agradable

SESION DIARIA de 10,30 noche

SABADO 12 DE AGOSTO:

MAXIMUN OBERDRIVE

Imagine su peor pesadilla...
¡Las máquinas se apoderan del mundo!

DOMINGO 13 DE AGOSTO:

ARMAS DE MUJER

Una reposición de lujo dentro de los Oscar 89

El Ayuntamiento debería pensar en la instalación de servicios higiénicos públicos

En una ciudad como la nuestra, a la que cada día llega mayor número de forasteros, no se puede seguir prestando oídos sordos a la tan necesaria instalación de servicios públicos. Hay ciudades que disponen de ellos en numerosos puntos de las mismas (hoy se dispone de instalaciones prefabricadas y móviles), por lo que el Ayuntamiento debería plantearse con urgencia este tema. Sólo hay unos servicios higiénicos públicos en la Plaza Mayor (sobre los que a veces se escuchan quejas) y ello crea los consiguientes problemas, de los que son víctima directa los bares. Varios de éstos, como es sabido, han tenido que optar por

tener cerrados sus servicios y prestar la llave cuando se les solicite, con lo que garantizan la limpieza y seguridad de las instalaciones. Pero esta situación puede dar ocasión a percances desagradables —y de hecho—, por lo que es lógico que el gremio esté disconforme con esta situación y con la evasión del Ayuntamiento en un tema como éste que es plenamente municipal. Insistimos en que la corporación debería plantearse con urgencia. Los servicios públicos prefabricados pueden utilizarse mediante el depósito de una moneda, lo que quiere decir que sólo les usarían los verdaderamente interesados.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 13 de agosto

Van 225 días, faltan 140
Sol, de 7,23 a 21,15 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 14 de agosto

Van 226 días, faltan 139.
Sol, de 7,24 a 21,14 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos: Ponciano, Antiocho y Casiano.

Lunes. Santos: Maximiliano, Eusebio y Calixto.

PENSAMIENTO

«Casi todas las artes requieren aplicación y estudio perseverante, pero la más útil de todas, el arte de complacer, solo requiere el deseo de lograrlo. (Lord Chesterfield).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

Mañana: López Duque. Cronista Lecea, 6.

ONCE

n.º premiado ayer

82434

SERIE 076

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,5
Viento del NO
Temperatura máxima: 30,4

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,2
Viento del S-SE
Temperatura mínima: 14,6
A las 8: 17,6

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Consultorio Médico de San Rafael.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de esta Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 40 bolsas de entre los 47 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

11 del 0 + 5 del AB +
17 del A + 2 del 0 —
2 del B + 3 del A —

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Cerámicas de Javier de Freijo. Hasta el 4 de septiembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Social de la Caja de Ahorros de Segovia)

Francisco Núñez Losada. Exposición conmemorativa. Hasta el 20 de agosto.

EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEBRO"

Elvira Gadea, Miguel, Rafael Gómez, Jorge Pedraza e Isabel Rodríguez Sancho. Paisajes. Hasta el 30 de agosto.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

"Trabajando por el medio ambiente". Paneles en los que se recoge la síntesis de lo realizado en los seis primeros meses por los módulos de Medio Ambiente de la Escuela Taller de la Diputación Provincial. Hasta el 31 de agosto.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Raquel del Prisco Miguel, hija de José María y de María del Rosario. Raúl Gómez Gordo, de Angel y de Raquel. Aitor Cabrera Muñoz, de Gonzalo y de María Angeles. Verónica de la Peña Triguero, de Agustín y de Felisa. Rocio Laguna Alonso, de Carlos Javier y de Raquel. Ignacio Sancho Velasco, de Francisco Javier y de María Isabel. Alba Ayuso García, de Manuel y de María Angeles. Kevin Prieto Marcos, de Juan Carlos y de María Soledad.

CINE

Hoy, 8 y 11, Sala MIRO, «Una cana al aire». Sala ZULOAGA, «Maximum overdrive».

Mañana domingo 8 y 11, Sala MIRO, «Una cana al aire». Sala ZULOAGA, sesión única de 10,30, (reestreno) «Armas de mujer».

AVISOS

PLAZAS EN EL INSALUD

Dirección Provincial del INSALUD.— La convocatoria de plazas del presente mes, concurso abierto y permanente (Personal Sanitario no Facultativo), se encuentra en los tableros de anuncio acostumbrados.

CONCURSOS

DE PINTURA, DE AVILA

El Ayuntamiento de Avila y la Institución «Gran Duque de Alba» convocan la I Bienal de Pintura Fundación Avila del Rey, para españoles y extranjeros residentes en España. Una sola obra por autor, con tema libre. Premio, dos millones y accésit de un millón, más otro premio de 700.000 pesetas para artistas abulenses. Admisión de obras hasta el 15 de octubre próximo, en el Ayuntamiento de Avila, plaza de la Victoria, 1, donde también se podrán solicitar las bases completas.

PUBLICACIONES

«COSECHA PUBLICITARIA»

La presentación de 240 campañas publicitarias, emitidas en 1988, y pertenecientes a diferentes sectores económicos (desde Alimentación a Turismo) forman el contenido de esta

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACER 50 AÑOS

MEDIDAS PARA EVITAR LA VENTA CLANDESTINA DE ARTICULOS EN LA PROVINCIA

Hace unos días, el señor delegado de abastos de Segovia comandante de Estado Mayor, señor Caldevilla, recibió un aviso de la comisaría general de que una vecina de Montuenga se dedicaba a la venta clandestina de huevos, venta que, claro es, hacía a precio superior al de tasa.

Inmediatamente el señor Caldevilla destacó un agente al pueblo citado con objeto de apalabrar con la vecina en cuestión una determinada cantidad del referido artículo que había de ser entregado el jueves por la noche para su traslado a Madrid. De paso el indicado agente apalabró a un vecino de Martín Muñoz de las Posadas una determinada cantidad de patatas que habían de ser entregadas igualmente el jueves por la noche.

En la noche de referencia el señor delegado y el agente se trasladaron a los pueblos mencionados con objeto de realizar el servicio. Les acompañaba una pareja de la Guardia Civil que para no infundir sospechas en los presuntos vendedores, quedaba a la entrada del pueblo.

En el camino ya tuvieron ocasión de realizar un servicio, pues en Sanchidrián detuvieron un camión de mercancía no intervenida, pero que era trasladada sin la oportuna documentación. La mercancía quedó en poder del señor alcalde de Sanchidrián a disposición del señor delegado de abastos de Avila.

reciente publicación de Ediciones Campaña, firma especializada en publicaciones de información y documentación sobre la actividad publicitaria.

En sus páginas se ofrece, junto a la reproducción en color de sus correspondientes piezas publicitarias, información sobre objetivos, planteamiento creativo, planificación de medios..., de cada una de las campañas, y en cuya elaboración han participado un elevado número de profesionales de las marcas anunciantes y de las agencias de publicidad, apoyados por una amplia gama de empresas de servicios y especialistas, cuyo detalle puede apreciarse en la ficha de que consta cada una de las 240 campañas presentadas.

Esta «Cosecha publicitaria», puede encontrarse en librerías, y si se desea mayor información pueden dirigirse a Ediciones Campaña, S.A.; C/ Sagasta, 30, 28004 Madrid. Teléfonos 448 83 01 y 446 00 14. Telefax 447 21 09.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario fin de semana. 15,30, El tiempo. 15,35, Ferdy. 16,05, Primera sesión. 18,10, Rockopop. 19,35, McGyver. 20,30, Telediario fin de semana. 21,05, Informe semanal. 22,20, Sábado cine. 00,00, Rokambole. 00,30, Avance informativo.

SEGUNDA CADENA

15,00, Estadio-2. 23,00, Opera. 00,45, Estadio-2. 02,45, Despedida y cierre.

ROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de la Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León). 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

CANARIAS Isla de Tenerife

7 días con champagne

33.630 PTAS.

+ APARTAMENTO DE LUJO DESPLAZAMIENTO

	7 días	14 días
2 pers.	37.500	54.840
4 pers.	33.630	47.700

VENTA EXCLUSIVA: VIAJES EJECUTIVO

GENERAL PERON, 32. Tel. 456 04 63 (12 líneas)

PIANOS

Desde 95.000 ptas. PROCEDENTES DE CAMBIO, REVISADOS

y restaurados en nuestro taller

- Servicio técnico personal.
- Transporte gratuito toda España.
- Pianos nuevos todas marcas (tarifas oficiales).
- Alquiler verticales y cola.

PIANOS CANTALAPIEDRA Recoletas, 19. Telf. (983) 33.78.14 VALLADOLID



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Cristino Lobo Arribas

(Cofrade de Nuestra Señora de la Fuencisla)

Falleció en Segovia el día 15 de agosto de 1988

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el lunes día 14, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Su desconsolada esposa, Felisa Renedo Pérez; hijos, Catalina, Máxima, Leónides, María de los Angeles y José-Claudio Lobo Renedo; hijos políticos, Pedro Muñoz, Fernando Ramos, Jesús Calle, Tomás Gómez y Florencia Pollo; hermanos, hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Según el Gobierno

El excepcional régimen de lluvias de 1987 degradó la carretera del paso a nivel de «La Aparecida»

Se han tenido que invertir 18,8 millones más

La degradación del firme en el tramo de carretera en «La Aparecida», sobre la línea de ferrocarril Segovia-Medina del Campo, se debe al excepcional régimen de lluvias (gota fría y tormentas) de 1987, que sobresaturó la capacidad de drenaje de las obras, según una respuesta del Gobierno al senador segoviano José María Herrero, del Grupo Mixto.

En el mes de junio de este año, Herrero señalaba que la obra de supresión del paso a nivel, finalizada en junio de 1987, había tenido un presupuesto de adjudicación de 90,4 millones y, desde la fecha de terminación, ha sufrido permanentes deterioros con hundimiento del firme y alteraciones importantes en toda la plataforma de la carretera, habiéndose realizado varias obras de consolidación. Herrero afirmaba

también que, a causa del deterioro correspondiente a la obra nueva, se han ocasionado varios accidentes y, como consecuencia de su permanente mal estado, se han llevado a cabo obras de consolidación del firme con un costo adicional previsiblemente importante.

18 MILLONES MAS

El Gobierno contesta al senador por Segovia que, reconocidas las obras por la Dirección General de Infraestructura del Transporte y estudiada técnicamente la problemática planteada, se procedió a la redacción y licitación del proyecto de mejora de drenaje y refuerzo de firme, con un importe de adjudicación de 18,8 millones de pesetas. Actualmente, según el Gobierno, la obra se ha finalizado y está en trámite la recepción de la misma.

AL AIRE DE LA CALLE

SIGUE

Sigue en la última página de «El Independiente» la que se autodenomina segoviana «Aurora Pavón» (?), metiéndose con los nombres conocidos. Lo que ocurre es que no pertenece a las nuevas generaciones de informadores, por cuanto parece tener «recuerdos» de antaño vividos por los de la media centuria; algunos de los cuales lucen canas (¿caso también «Aurora Pavón»?).

LO HABIAMOS ADVERTIDO

Nosotros, y cualquier ciudadano, menos el Ayuntamiento. Lo habíamos advertido, y todos lo pensábamos. El día que «caigan cuatro gotas», las encenagadas alcantarillas la van a preparar. Y así ha sido. El personal debe estar de vacaciones, y las alcantarillas siguen sin limpiar. Consecuencias: Inundaciones, grandes charcos y, por ejemplo en el puente de Sancti Spiritus, un alma caritativa que levantó todas las rejillas para evitar males mayores...

CARRETERA «AGUJEREA»

Sabido es que pequeñas localidades como San Cristóbal y Tres Casas, muy cercanas a la capital, han venido experimentando, en los últimos años, un importante incremento en el número de edificios, especialmente chalés. Y son varias las familias que no les tienen simplemente como recreo para el fin de semana, sino que viven con carácter permanente en ellos. Este hecho provoca que la estrecha (sí, muy estrecha y harto peligrosa) carretera que comunica la capital, desde la Vía Roma, con aquellos pueblos, cuente con mucho tráfico, especialmente en esta época. Pues bien, esa ya de por sí peligrosa, como decimos, carretera, por su trazado y su estrechez (sólo se ha arreglado una curva últimamente) está llena de «agujeros», baches profundos que cogen de sorpresa al conductor del automóvil... y no digamos a los de las motocicletas, que también abundan por allí. Esos baches pueden ser causa de accidentes graves al tratar de evitarlos.

El cine

«Una cana al aire», de Blake Edwards

Blake Edwards posee ya una amplia filmografía en la que se alternan clamorosos éxitos y sonoros fracasos críticos, pero todas sus películas a la postre resultan populares, circunstancia que conlleva una cierta rentabilidad comercial que le permite lujos como el de seguir firmando una película anual a una edad en la que muchos se encuentran prácticamente jubilados.

Edwards, con honrosas y admirables excepciones es un prolífico realizador de sofisticadas, lujosas y divertidas comedias («Desayuno con diamantes», «La pantera rosa», «El guateque», «10» «¿Victor o victoria?», etc. etc.) y cada nueva película suya suele levantar bastantes expectativas y extrema curiosidad. Por eso mismo «Una casa al aire» (Skin Deep, 1989) va a defraudar a más de uno porque, pese a lo llamativo de algunos gags, éstos resultan por lo general más burdos que realmente divertidos.

Curiosamente es ésta una película que ha ido muy bien en Norteamérica, donde el protagonista, John Ritter, es muy conocido por ciertas series televisivas, pero yo no le auguro un buen futuro en Europa donde se perdonan menos esas groserías y esa sal gorda con que ha aliñado un argumento no muy lejano de «Mis problemas con las mujeres» el remake que el propio Edwards dirigió en 1983 de la película «El amante del amor» de François Truffaut.

En mi opinión son inequívocos síntomas de agotamiento de un filón del que Edwards ha sacado buen partido, tal vez sea el momento en que vaya demorando sus realizaciones a la espera de mejores oportunidades para un genio que ya no debiera despilfarrar sus habilidades.

«Una casa al aire» está, pues, falta de ideas, carente de finura y de clase, y aunque capaz de arrancar algunas risas, en su conjunto es una comedia pobre y fracasada, de lo más flojo que ha hecho Blake Edwards, como siempre que ha abusado absurdamente de un tema y ahí queda el ilustrativo ejemplo de las decepcionantes secuelas de «La pantera rosa».

ANDRES P. LLORENTE

PALAZUELOS DE ERESMA

El Ayuntamiento preocupado por el posible cierre de FEMSA

Se ofrece a colaborar para que se amplíe la factoría

El Ayuntamiento de Palazuelos ha expresado su preocupación por el perjuicio social que para ese municipio puede suponer el cierre de la factoría FEMSA y por la situación que se crearía a sus 230 trabajadores.

En el último pleno la corporación de Palazuelos, por unanimidad, ha aprobado una propuesta del alcalde, Modesto Gil, en la que se solidarizan con los trabajadores y comité de empresa de la factoría FEMSA, ubicada en este término municipal,

en relación con su posible cierre.

El Ayuntamiento aboga porque no se cierre la indicada factoría, sino porque la empresa estudie la posibilidad de su ampliación, teniendo en cuenta la importante superficie de suelo industrial que tiene FEMSA sin utilizar y la mejora en las condiciones de infraestructura que va a suponer la obra del nuevo pantano del Pontón. También se reitera la propuesta de colaboración del Ayuntamiento de Palazuelos para que se proceda a la ampliación de la factoría.

PARADINAS

Actividades culturales

La localidad de Paradinas recobra la animación anual con ocasión de sus fiestas, por lo que se vienen celebrando diversas actividades culturales que organiza la Asociación Cultural «Fray Esteban de las Monjas». Estas actividades se han iniciado con sesiones cinematográficas, en las que se han proyectado los filmes «Cristal oscuro», «La muerte tenía un precio» y «El último testigo».

Hoy, sábado, se celebra la fiesta de la asociación, por cuyo motivo esta mañana se ofició una misa en el templo parroquial, y seguidamente se ofreció un vino español. Para esta tarde, con motivo del V Centenario del Descubrimiento de América, los niños participarán en con-

curso de redacción y dibujo. Posteriormente, a las 8,30, María del Rosario de Lucas Pellicer, profesora de la Universidad Autónoma de Madrid, hablará sobre «los mosaicos de la villa romana de Paradinas». Por la noche, a las once, verbena, amenizada por la orquesta Los Tony's.

Para mañana, domingo por la tarde, se tienen previstos juegos populares de tango, calva y otros infantiles; posteriormente, actuación de la Escuela de Dulzaina de Valverde del Majano.

Colaboran en la organización de estos actos la Consejería de Cultura y Bienestar Social, Diputación y Caja de Ahorros.



SANTA TERESA

PREFABRICADOS DE HORMIGONES

LA LASTRILLA Tel. 43 77 00



TERCER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. José Fernández Pérez

Que falleció en Orense, víctima de accidente,
el día 13 de agosto de 1986

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña
**Carmela Rodríguez García; herman-
nos y demás familia,**

Ruegan una oración por su alma.

La misa que se oficie mañana día 13,
a las 11, en la iglesia parroquial de
San Martín, será aplicada por el eter-
no descanso de su alma.



LIDIA

Recortar este espacio y enviarlo a LIDIA, c/ Severo Ochoa, 6 (40002-Segovia). Y si la combinación jugada por LIDIA coincide con el pleno de la jornada anotada (seis aciertos), tú tendrás derecho a participar en el sorteo que puede proporcionarte UNO de sus GRANDES PREMIOS 89.

- 1.º Vestido de novia y complementos; el importe del banquete de boda (200 comensales) y CHEQUE por valor de MEDIO MILLON de pesetas para viaje luna de miel.
- 2.º Vestido de novia y complementos, y vestido para madrina.

NOTA: Todas las semanas NUEVA JUGADA, quedando anuladas las cartas que correspondan a la apuesta de la anterior. Cada semana, NUEVA JUGADA y NUEVAS CARTAS.

LOTERIA PRIMITIVA

3 - 11 - 17

20 - 24 - 30

Jornada 33 Jueves 17-8-89

Nombre y apellidos de la novia D.N.I.
Dirección Población
Provincia D. P. Teléfono
Restaurante de la Boda Fecha contratada
Nombre y apellidos del novio

CANTALEJO

El lunes se inician las tradicionales fiestas de agosto

MIGUEL ANGEL

Desde el lunes día 14 y hasta el próximo día 20, se celebrarán en esta ciudad las tradicionales fiestas, en honor de la Asunción y San Roque, cuya apertura oficial, tendrá lugar a las 20,30 horas, con disparo de cohetes, repiques de campanas y un desfile de gigantes y cabezudos, que estará amenizado por la charanga "Los Magníficos", ya conocida en la población y que otro año más estarán también amenizando con sus alegres diapas de mañanitas cantalejanas de fiesta y los festejos taurinos previstos en el programa.

La fiesta de este año, recupera para su bien y tiene como innovación, una vieja tradición de la ciudad, trayendo los toros por el campo con caballos, con un recorrido desde el "Rancho Cañamón" hasta la entrada de la ciudad, para continuar después por el recorrido habitual de otras ocasiones anteriores. Estos encierros se celebrarán los días 16 y 17 y 18 y su inicio se tiene previsto sobre las 9 horas.

Los festejos taurinos, que se iniciarán todos a las 18 horas, comienzan el día 16, con una novillada en la que intervendrán, José A. Navarro "El Andujano", Oscar Roberto

Antolín "El Millonario" y Jesús Romero, lidiando 6 reses de los Hnos. Quintas de Colmenar del Arroyo (Madrid).

El día 17 se celebrará la corrida de rejoneo, con la presencia de Curro Bedoya y Antonio Correas, que lidiarán dos toros cada uno de ellos, completándose el cartel con el joven rejoneador José Andrés Montero, que lidiara una de las cinco reses de la ganadería citada anteriormente.

El día 18, se celebrará un espectáculo cómico, taurino y musical con la intervención de Ovaciones en el Ruedo, que lidiarán tres becerros, finalizando los festejos taurinos el día 19, con la becerrada popular en la que las peñas y los quintos de la ciudad lidiarán bajo la dirección de Manuel Navarro Latorre, tres añosos. Este mismo día, hay a las 10 horas encierros infantiles para niños de 6 a 14 años.

Las verbenas nocturnas en la plaza de España, estarán amenizadas desde el día 14 y por este orden, por las siguientes orquestas: "Tarrantella", "Francisco Rivelles y Alegría Ranchera", "Amistad de Vigo", "Carmen" (que actuará dos noches consecutivas), "Quasar" y "Spectro" que pondrá el fin de fiesta en la ciudad.

AGUILAFUENTE

Presentación de «Cantares», una grabación del Grupo de Música Tradicional de la localidad

El Grupo de Música Tradicional de Aguilafuente acaba de sacar a la luz una gavilla de cantares con olor a pan recién hecho y sabor a tierra, grabados en los estudios Musitrón de Madrid y producidos por el sello fonográfico independiente Saga, a los que ha prologado el folklórico y escritor segoviano Luis Domingo Delgado:

"A la milenaria olma del folklore castellano le siguen brotando con renovado brío, cada primavera, nuevas yemas y gratificantes tallos que muestran a la luz la pervivencia en el tiempo de antiguos conocimientos. Las hojas vivas, verdes, sencillas, naturales, de la tradición oral que ahora presenta el Grupo de Música Tradicional de Aguilafuente son hijas de la savia que emana reconfortante de unas raíces culturales profundamente arraigadas en la memoria colectiva del pueblo segoviano. Los cantos y tonadas que antaño sirvieron de diversión a nuestros mayores son hogaño, gracias al empeño de unos entusiastas del terruño, motivo de goce y disfrute para todos aquellos que quieren acercarse a escuchar los sonos autóctonos, tiernos y desenfadosos unas veces, y broncos y testimoniales otras, de una tierra y unas gentes con una forma de vivir determinada".

Doce temas integran esta cinta, entre los que no faltan las jotas (Jota del Cubón, Jota de los resineros, Jota del tío Daniel, Jota del tío Tomás, Jota de la Cruz), los romances (Romances de las multas, El barquero Cantillana), los cantos de trabajos (Canción del molinero), los de boda (Canto de bodas) o de otras motivaciones varias (La niña, El mochuelo, Los novios).

Parece que en Aguilafuente están empeñados en que su herencia folklórica no desaparezca con el enterramiento de sus últimos transmisores. Gracias, Donato de Santos, Manuel García, Manuel Miguel, Angel Rodríguez, Octavio Pastor, Rubén Herrero, Rosa M.ª Vacas, M.ª Jesús Ballesteros, Inés Jimeno, María del Carmen Pedrazuela, muchas gracias y... muchas veces.

T.A.

CUELLAR

Exposición fotográfica sobre los encierros

Mañana, domingo, va a ser inaugurada en Cuéllar una exposición de fotografías relacionadas con los típicos encierros cuellaranos, para los que ya se está en plenitud de preparativos. La exposición ofrecerá al público la oportunidad de conocer casi centenar y medio de fotografías realizadas por el fotógrafo cuellarano Bías, conteniendo todas ellas las fotos de las corregidoras de las fiestas desde hace 21 años, más diversidad de momentos de los encierros y actividades paralelas a los mismos. La exposición llevará el título de "Especial Bías. 21 años de fiestas de Cuéllar" y se ofrecerá en el patio de la Casa Consistorial de la villa.

Las obras fotográficas de Bías, colaborador también de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, estarán expuestas hasta el día 24 y los horarios de visita serán de 11 a 14 y de 19 a 21.

CARBONERO EL MAYOR

Subvención del Feoga para una planta de derivados cárnicos

En la subvención de más de 3.000 millones de pesetas que la Comisión de las Comunidades Europeas ha concedido a España para financiar proyectos de transformación y comercialización de productos agrícolas, con cargo al Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola (FEOGA), figura una ayuda de cerca de 28 millones para la construcción de una planta para fabricación de derivados cárnicos en Carbonero el Mayor, con inversión de 112 millones.

La actividad concreta es la instalación de un secadero de jamones,

cuyo titular es la empresa "Juan Llorente, S.L.", que tiene concedida ya por el Gran Área de Expansión Industrial de Castilla y León una subvención de casi 20 millones en una inversión aprobada de 107 millones.

Por otra parte, la empresa de referencia ha sido propuesta al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación para ser subvencionada con otros 12 millones en una inversión de algo más de 100 millones.

Por otra parte, la empresa de referencia ha sido propuesta al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación para ser subvencionada con otros 12 millones en una inversión de algo más de 100 millones.

En todas las líneas de ayudas citadas, la Sección de Industrias Agrarias y Comercialización del Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería de Segovia ha emitido los correspondientes informe-propuesta a través de los servicios centrales de la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta, y Servicio Territorial de Economía en las ayudas tramitadas por el Gran Área de Expansión Industrial de la Comunidad Autónoma.

LOSANA DE PIRON

Extinguida la agalaxia contagiosa

A propuesta de la Sección de Ganadería de Segovia, la Dirección General de Producción e Industrias Agroalimentarias de la Junta, ha declarado oficialmente extinguida la enfermedad denominada agalaxia contagiosa en el ganado de la especie ovina del término municipal de Losada de Piron.

MEMBIBRE DE LA HOZ

Ni agua, ni cangrejos

ABEL PECHARROMAN

Hoy, hacemos nuestro recorrido por el cercano pueblo de Membibre de la Hoz, pueblo de cien habitantes, muy bien arreglado e iluminado, y pueblo eminentemente agrícola. Hace unos treinta años, tanto en el casco del pueblo, como en pleno campo, era un pueblo de los que más reservas de agua tenían en esta comarca. Nos informa un vecino del pueblo, de 68 años, que en el término había más de cien fuentes, siendo la mayor y más nombrada la de "Las Minganduras", y cerca de ella, otro conjunto de fuentes llamadas "Las Covatillas", donde en un espacio de media hectárea de terreno, apenas se podía pasar por la cantidad de agua y terreno pantanoso que había. De estas fuentes, se formaba un arroyo de unos tres metros de ancho, que a veces llevaba hasta un metro de agua de altura, de cuyo caudal, se servían para su trabajo tres molinos y un batán. Han pasado 25 ó 30 años, y hablar de esa cantidad de agua, parece ciencia-ficción. En ese terreno, ni se conocen huellas de que no hace mucho hubiese tanta agua. Todo está totalmente seco.

Este pueblo, Membibre, también era "la madre de los cangrejos", hoy tan escasos. Nos dice la persona que nos facilita esta información, que entonces, se cogían estos crustáceos por cestos y por sacos, dada la cantidad que había. Ahora, nadie ignora, que para coger un cesto de aquellos cangrejos habría que remover todos los arroyos de la provincia. Esos cangrejos se vendían en Madrid y la mayor parte en Segovia, donde se nos dice que el famoso Cándido los compró muchas veces.

Todos sabemos que la falta de

agua se debe a lo poco que llueve ahora, y también, al excesivo gasto que hacemos del preciado elemento. El campo, se ha llenado de sondeos. En los primeros que se hicieron, el agua brotaba en cantidad de los treinta y cinco a los cuarenta

metros. Los sondeos que ahora se hacen profundizan, 80, 100 ó 150 metros. Nos hemos propuesto acabar con la flora, la fauna y el agua, y todos sabemos que el famoso "homo sapiens", casi siempre consigue aquello que se propone.

FERIA TAURINA DE CUELLAR 1989

PRECIOS

	Días 27, 28 y 30	Día 29	TOTAL	ABONO	AHORRO
SOMBRA					
Barrera	6.000	3.800	21.800	17.500	4.300
Contrabarrera	5.000	3.300	18.300	15.100	3.200
Tendido Fila 1.ª	4.500	2.800	16.300	13.100	3.200
Tendido Fila 2.ª a la 7.ª	3.500	2.200	12.700	10.200	2.500
Tendido Fila 8.ª a la 14.ª	2.700	1.700	9.800	7.900	1.900
SOL Y SOMBRA					
Barrera	5.000	3.300	18.300	15.000	3.300
Contrabarrera	4.500	2.800	16.300	13.100	3.200
Tendido Fila 1.ª	3.500	2.200	12.700	10.200	2.500
Tendido Fila 2.ª a la 7.ª	2.700	1.700	9.800	7.900	1.900
Tendido Fila 8.ª a la 14.ª	2.200	1.500	8.100	6.800	1.300
SOL					
Barrera	4.500	2.800	16.300	13.100	3.200
Contrabarrera	3.500	2.200	12.700	10.200	2.500
Tendido Fila 1.ª	2.700	2.000	10.100	8.500	1.600
Tendido Fila 2.ª a la 7.ª	2.300	1.700	8.600	7.000	1.600
Tendido Fila 8.ª a la 10.ª	1.800	1.400	6.800	5.500	1.300
Tendido Fila 11.ª a la 14.ª ..	1.600	900	5.700	4.600	1.100

Los abonos estarán a la venta durante los días 16, 17, 18 y 19. Taquillas en los lugares y horarios de costumbre. Teléfono 14 02 16 de Cuéllar.

La Junta solicita a los mataderos datos sobre el sacrificio de reses tuberculosas

Valladolid (Ical). — Las delegaciones territoriales de la Junta han solicitado a los directores técnico-sanitarios de todos los mataderos públicos y privados de Castilla y León los datos relacionados con el sacrificio de animales que dieron positivo en la prueba de la tuberculina, según informó ayer la Oficina del portavoz.

La Dirección General de la Salud Pública y Asistencia de la Administración autonómica, de acuerdo con las instrucciones dictadas por este departamento, centralizarán los datos remitidos por las delegaciones territoriales como una de las fases de la investigación iniciada sobre la comercialización de carne de reses tuberculosas procedentes de la campaña de saneamiento ganadero.

Entre los datos solicitados figura una relación completa de aquellos animales tuberculinos positivos procedentes de la campaña de saneamiento ganadero que hayan sido sacrificados en los mataderos en los últimos seis meses. La información debe ser completada con datos sobre los decomisos por tuberculosis en todo tipo de animales durante el mismo período, así como la calificación sanitaria (apta, decomiso total o parcial, etcétera) concedida a las canales.

Con esta solicitud de información se inicia la segunda fase de la investigación, una vez culminada la primera parte del informe relativa al proceso de la campaña que finaliza con el sacrificio de los animales positivos en los mataderos.

La UCCL califica de rumor la denuncia sobre el tráfico de carne

Valladolid (Ical). — La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL-COAG) ha solicitado una reunión con el consejero de Agricultura y Ganadería para «aclarar y pedir responsabilidades sobre el escándalo de la comercialización de carne de vacuno presuntamente no válida para el consumo humano». Asimismo, el sindicato pretende que el consejero explique las razones por las que se ha paralizado la campaña de saneamiento ganadero.

Para la Unión de Campesinos, ambos casos obedecen a luchas políticas entre el Gobierno central y la Junta de Castilla y León, que aprovechan el «vacío informativo veraniego y

el período preelectoral». Así, manifiesta su sorpresa por la paralización de las campañas con el único argumento de que el Estado ha reducido la aportación para este fin y considera que ambas administraciones son cómplices en poner freno al proceso de saneamiento.

Esta organización asegura que la posible comercialización de carne es un «rumor veraniego que obedece a intereses políticos y que perjudica a los ganaderos por infundir la sospecha sobre la calidad de la carne entre los consumidores. Debido a los rigurosos controles —añaden— es imposible la comercialización desde los mataderos de carne en mal estado».

Productores e industriales lácteos negocian un acuerdo marco y aplazan la discusión sobre los precios

Valladolid (Ical). — Representantes de las organizaciones profesionales agrarias y de la industria han establecido un calendario de negociaciones sobre la problemática del sector lácteo, inmerso en un proceso de reestructuración. Ambas partes acordaron posponer la discusión sobre los precios de la leche para no interferir en la negociación puntual de otros puntos que tiendan a la reorganización del sector y a evitar el enfrentamiento entre ganaderos e industriales.

Productores e industriales mantuvieron ayer una nueva reunión en Valladolid en la que acordaron un calendario de trabajo como primer paso. El próximo catorce de septiembre volverán a reunirse para discutir ya varios puntos concretos, entre los que destacan la elaboración de un contrato-marco homologado que sea respetado por ambas partes, y la creación de laboratorios interprofesionales de la leche, proyecto éste al que

por primera vez dan su apoyo las industrias y que servirá como base de la reorganización del sector.

En el encuentro celebrado ayer, tanto ganaderos como industriales convinieron en que la Administración debe hacer frente al coste financiero que implica la reestructuración del sector lácteo, coste al que «no podemos hacer frente nosotros» según indicó ayer un portavoz de la Unión de Campesinos de Castilla y León.

La discusión sobre el precio ha quedado suspendida para no imposibilitar acuerdos anteriores. En este sentido, se ha decidido esperar a una reorganización del sector de la leche que se confía próxima en el tiempo una vez que se cuente con el respaldo de los laboratorios interprofesionales. En definitiva, con ellos se pretende conseguir que tanto ganadero como industriales «tengan la garantía de que el precio que pagan o perciben por la leche es acorde con su calidad».

Castilla y León, región «privilegiada» en el programa de escuelas-taller

El Ministerio de Trabajo financia los centros con 4.700 millones de pesetas

Valladolid (Ical). — El Ministerio de Trabajo invertirá 4.700 millones de pesetas en la financiación de las escuelas-taller de la Comunidad Autónoma en las que se forman un total de 3.847 alumnos-trabajadores. Castilla y León es una de las regiones donde este tipo de centros contribuyen con más fuerza a la formación para el empleo de jóvenes menores de 25 años, de manera que un ochenta por ciento de los alumnos encuentran trabajo al término del ciclo profesional, según los datos facilitados por el Ministerio.

Más de 36.000 millones de pesetas invertirá este año el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, a través del Instituto Nacional de Empleo, en la financiación de las 665 escuelas-taller y casas de oficios distribuidas en todo el territorio nacional y en las que reciben formación unas treinta y ocho mil personas. Una de las Comunidades Autónomas que, proporcionalmente reciben mayores recursos para el programa es precisa-

mente Castilla y León, que cuenta con 47 centros y cerca de cuatro mil alumnos. El programa de estos centros dedica especial atención a la rehabilitación y conservación del patrimonio histórico artístico a fin de evitar la pérdida y deterioro de la riqueza monumental de la comunidad. En este sentido, destacan dos escuelas creadas a finales de 1985: la del monasterio de San Benito El Real, en Valladolid, y la de Aguilar de Campoo, en Palencia. La primera cuenta en la actualidad con 144 alumnos dirigidos por 46 profesores e incluye entre sus especialidades la de arqueología, dado que la recuperación del monasterio se centra especialmente en las excavaciones de los restos del antiguo Alcázar medieval.

La escuela de Aguilar de Campoo alberga el centro de estudios del románico, que ha creado una institución permanente para la tutela e investigación de los monumentos y patrimonio histórico artístico de la

región.

En la actualidad, Castilla y León cuenta con 47 escuelas taller y otras 24 casas de oficios, con un presupuesto que asciende a 4.616,4 millones de pesetas. Los centros están asistidos por 597 profesores que posibilitan el aprendizaje y práctica de un oficio a 3.847 alumnos-trabajadores. Esta cifra representa el doce por ciento del alumnado de las escuelas-taller a nivel nacional y por sexos, el sesenta por ciento son hombres y un cuarenta por ciento mujeres. Los centros, cuyo presupuesto es compartido por el Ministerio y el Fondo Social Europeo (FSE) con la colaboración económica de otras instituciones y organismos públicos y privados, garantizan la colocación posterior de sus alumnos en una media del ochenta por ciento. En algunos casos, y gracias a programas de colaboración con otras entidades (como es el convenio con la patronal vallisoletana de hostelería) la garantía laboral se extiende al cien por cien de los alumnos.

TELEGRAMAS REGIONALES

EL ACUERDO CHRYSLER-RENAULT, EN SEPTIEMBRE

El acuerdo entre Chrysler y Fasa Renault para la implantación de «JJ» en Valladolid se cerrará definitivamente el próximo mes de septiembre, según han asegurado a este periódico fuentes del Ejecutivo autonómico. La implantación en Valladolid de «JJ» la sociedad mixta creada por la multinacional norteamericana Chrysler y Fasa Renault para la fabricación de un todo terreno, salvará el cierre de la planta de Montaje 1 que la empresa francesa tiene en Valladolid, previsto por el plan de reconversión de FASA.

AVILA COLAPSADA POR LA MASIVA AFLUENCIA DE VISITANTES

Avila capital estuvo ayer colapsada por la fuerte intensidad en la

circulación de vehículos que se dio en el interior de la misma a causa de la afluencia masiva de visitantes durante estos días. Las colas producidas por algunos vehículos eran considerables en la mañana de ayer; esta es una situación que, en mayor o menor grado, se viene repitiendo todos los fines de semana, con mayor incidencia en agosto. En la mañana de ayer el problema se agravó en los tradicionales puntos negros de la capital, con retenciones en la circulación en todo el centro de la ciudad. También se dieron dificultades a la hora de encontrar aparcamiento.

SE BUSCAN NUEVOS ZULOS

Los efectivos de la Guardia Civil no han encontrado nuevos zulos de explosivos en las proximidades de Las Médulas, zona leonesa con antiguas minas romanas, donde el

lunes pasado fueron encontrados cien kilos de gelamonita y goma 33, materiales habitualmente utilizados por el grupo terrorista «Ejército Guerrillero». Las investigaciones se han extendido ahora a la cercana provincia de Orense, tras los infructuosos rastreos en la comarca de El Bierzo.

BIBI ANDERSEN, PREGONERA DE MIRANDA DE EBRO

Bibí Andersen pronunciará el día 8 de septiembre el pregón anunciador de las fiestas de Miranda de Ebro. Las fiestas se celebrarán entre los días 8 y 12, y el presupuesto para la celebración de éstas asciende a catorce millones y medio de pesetas, según lo aprobado en la última sesión de la comisión de gobierno celebrado el miércoles.

CIENTO CINCO MILLONES DE SUBVENCION DE LA C.E. A LA DIPUTACION DE LEON

La Diputación Provincial de León ha recibido la primera subvención de la Comunidad Económica Europea por un valor de 105,5 millones de pesetas, que corresponden al Plan «Valorem» de ahorro energético, según informó ayer el presidente en funciones, Matías Llorente. De este presupuesto se revertirán veintitrés millones. En los ayuntamientos que hayan acometido obras de renovación de alumbrado. El resto se destinará a otro plan provincial de electrificación de baja tensión, en el que también colaborarán las corporaciones municipales y las centrales eléctricas. Este segundo proyecto, que pretende paliar el problema de falta de energía que sufre el medio rural a consecuencia del aumento de consumo contará con un presupuesto de trescientos millones de pesetas.

PARA TIENDA ROPA DE CABALLEROS

«MASSIMO DUTTI»

SE NECESITAN:

1 DEPENDIENTE (profesional)

1 DEPENDIENTA-CAJERA
(se valorará conocimientos de idiomas)

ENVIAR ANTES DEL 31 AGOSTO
currículum, foto y teléfono de contacto al Apartado 287 de Segovia

Absoluta reserva a colocados.

(Ref. 40/1/M001)

Las Cajas Rurales bajaron su participación en la financiación del sector agrario

Aunque a veces haya parecido lo contrario, las cajas rurales han sido tradicionalmente las protagonistas en la financiación del sector agrario con un porcentaje muy superior al resto de las entidades que operan en el campo. La actividad agraria ha sido una faceta que tradicionalmente han cubierto este tipo de instituciones, aunque en los últimos años diferentes entidades han tratado de abrirse huecos circunstanciales.

El hecho de que las cajas rurales hayan sido en los últimos tiempos motivo de polémica en diferentes medios de comunicación por sus divisiones internas y su falta de entendimiento con el Banco de Crédito Agrícola, fue algo que contribuyó aún más a deteriorar su actividad en muchas zonas. Sin embargo, no ha sido así allí donde las rurales, por encima de estas situaciones coyunturales, han mantenido normal el ritmo de su actividad.

Según los datos elaborados por la propia Administración, el endeudamiento del sector agrario ha pasado de 943.000 millones de pesetas en 1984 a 1.400.000 millones de pesetas en 1988, lo cual supone un aumento en torno al 50 por ciento. De estas partidas, las cajas rurales han sido en todo momento las principales protagonistas, aunque su peso se haya reducido ligeramente durante el período de análisis.

En 1984, de los 943.000 millones de pesetas que suponía en endeudamiento del sector agrario, el 78,7 por ciento correspondían a entidades privadas. De este porcentaje, el 25,2 era con la banca comercial, el 15,1 con las cajas de ahorro y el 38,4 por ciento para las cajas rurales. Las entidades oficiales de crédito significan el 18,3 por ciento de ese endeudamiento la mayor parte del cual, el 17,8 por ciento pertenecía a créditos con el Banco de Crédito Agrícola. El endeudamiento

con el IRYDA significa el 1,7 por ciento.

Cuatro años más tarde, se han producido algunas modificaciones en este panorama. En líneas generales se puede decir que ha subido la participación de las cajas de ahorro mientras descendió la presencia de las rurales. En todo caso, siguen existiendo diferencias a favor de estas últimas.

De acuerdo con las cifras de 1988, el endeudamiento con las entidades privadas supone el 79,4 por ciento de los créditos del sector, porcentaje que supera en menos de un punto el que había en 1984. La banca comercial se sitúa en el 26 por ciento frente al 25,2 por ciento de 1984. Las cajas de ahorro aumentaron su presencia para situarse en el 21,5 por ciento, lo que supone un crecimiento de seis puntos. Las cajas rurales han caído prácticamente en el mismo porcentaje al pasar del 38,4 al 31,9 por ciento. Finalmente, el BCA tiene una participación del 17,5 por ciento, cifra similar a la de 1984.

Estos datos ponen de manifiesto el peso creciente de las cajas de ahorro. Pero, por otra parte, significa también que las rurales, a pesar de todos los problemas sufridos en este período han mantenido el tipo. Han desaparecido o pasado a depender de otras entidades financieras cerca de la veintena. Han existido problemas de imagen a la vez que una ofensiva de captación de clientes por el resto de las entidades financieras.

La constitución de una nueva estructura de organización, el funcionamiento de una sociedad y la formación, entre otros servicios de un nuevo banco, deben ser factores que contribuyan a situar nuevamente a las rurales en el ámbito de confianza de agricultores y ganaderos.

V.M.C.

PROGRAMACION INSPECCION TECNICA TURISMOS PARTICULARES

Orden de 18 de enero 1989 (B.O.C. y L. n.º 24 de 3-2-89)

AÑO 1989

Todos los hasta el	1º Trimestre	2º Trimestre	3º Trimestre	4º Trimestre
	Matriculados Año 1977	Matriculados Año 1978	Matriculados Año 1979	Matriculados Año 1980
Segovia	SG-4641-B	SG-7426-B	SG-0158-C	SG-2620-C
Madrid	M-1386-CJ	M-8483-CY	M-5657-DN	M-8210-EC
Valladolid	VA-5479-F	VA-5132-G	VA-4422-H	VA-1482-J
Avila	AV-4217-B	AV-7202-B	AV-9979-B	AV-2363-C
Burgos	BU-7265-D	BU-4397-E	BU-1250-F	BU-7210-F
Barcelona	B-7224-CS	B-3314-DH	B-6873-DX	B-0171-EM

Los vehículos matriculados antes de estas fechas han debido realizar inspección técnica antes del 21-12-88.

LUGAR DE INSPECCION EN SEGOVIA

Asistencia Técnica Industrial, S.A.E.

I.T.V. N.º 40.02

Pol. Industrial «Nicomedes García», parcela 5-A
VALVERDE DEL MAJANO Teléfono 49 00 23

HORARIO HABITUAL

Lunes a viernes: mañana tarde
9 a 13,30 h. 15,30 a 19 h.
Sábado: 9 a 13,00 h. —

HORARIO VERANO (26 junio al 3 de septiembre)

Lunes a viernes: 8 a 14,30 h. —
Sábados: 9 a 13 h. —

El recorte de los excedentes ganaderos, en la CE

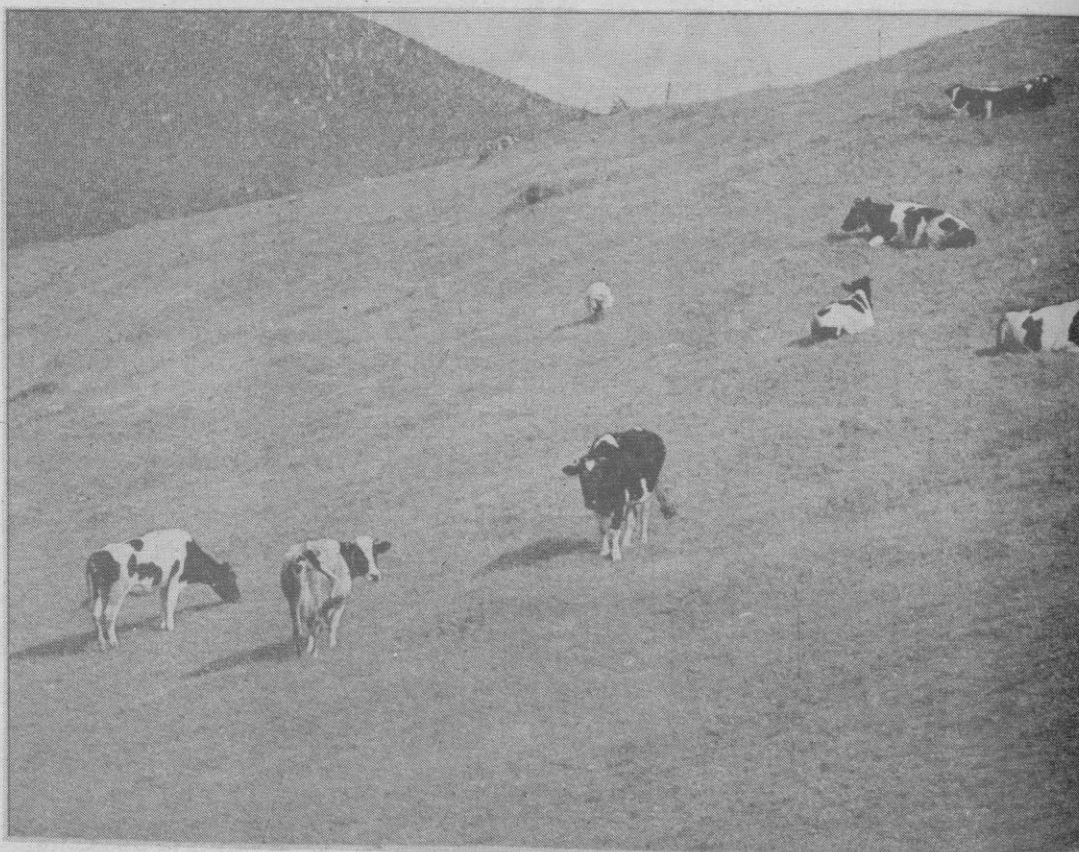
Vacuno: Una nueva organización negativa para el sector

Aunque España estaba sentada como convidada de piedra, la realidad es que uno de los objetivos de la reforma de la Política Agrícola Común era la reducción de los altos excedentes de leche y mantequilla que había en la Comunidad proce-

España en la CE se ha tenido que soportar crisis periódicas. Entró mercancía sin limitaciones mientras no era posible hacer lo contrario consecuencia de la peste porcina. Desde el 15 de mayo con las fronteras abiertas, ya es posible exportar.

Europa o los Estados Unidos han luchado para entrar en el mercado vendiendo a la baja con graves dificultades para muchas granjas españolas.

En resumen, nos encontramos ante una Comunidad que lleva tres



dentes de los países de la llamada Europa Verde. Lo cierto es que pagaron justos por pecadores y que la reforma de la PAC en estos sectores afectó a casi todos los igual. La Comunidad, en sus conversaciones con el Gobierno de los Estados Unidos, presumía de haber logrado unos buenos resultados en base a su política de apoyo a los abandonos o jubilaciones anticipadas así como por la fijación de cuotas a la producción. Entre 1984 y 1989, la cabaña de animales de vacuno de leche se habría reducido en un 20 por ciento, mientras la leche recogida ha bajado de 103 a 95 millones de toneladas.

La producción de leche en España se mantiene como una de las estructuras más polémicas por la estructura marcadamente minifundista de las explotaciones. Las estadísticas oficiales hablan de unas 300.000 instalaciones ganaderas de vacuno de leche, con un claro predominio de las provincias del norte. Los rendimientos por animal y año son sensiblemente inferiores a los conseguidos como media en el conjunto de los países de la CE y las diferencias van de unos 3.500 a 6.000 litros por cabeza.

La fijación de cuotas de producción, con 5,4 millones de toneladas para España, fue un techo criticado por el sector, habida cuenta de que la producción real y el consumo eran sensiblemente superiores. Si se mira de otra manera, la existencia de topes para cada Estado miembro supone una garantía en cada país lo cual beneficia aquellas zonas cuyos costes de producción son más elevados. La tasa de corresponsabilidad, en teoría ha funcionado durante los últimos años en España. Lo cierto es que casi nadie la ha pagado, coincidiendo en este caso el interés de los ganaderos y de la propia Administración para no clarificar el sistema de cuotas.

En porcino, desde el ingreso de

Sin embargo, el problema de fondo no eran las fronteras sino el funcionamiento de unas estructuras comerciales competitivas a la hora de salir al exterior. El futuro pasa por las posibilidades para lograr engordar un cerdo o conseguir unos lechones a precios más baratos, utilización de subproductos, etc..., es algo que funciona en todos los países de la CE y de lo que España no puede quedar aislada. Se quiere que Bruselas apruebe una reglamentación para primar la utilización de cereales. Ponerse sin embargo de acuerdo sobre el porcentaje a partir del cual es posible dar ayudas, es algo muy difícil en cuanto cada Estado tiene en este momento intereses opuestos. En porcino se han barrido las fronteras. Las limitaciones a este paso fronterizo las van a marcar solamente los precios. Ya no cabe hablar de medidas a la defensiva como las contingencias de las que se hizo uso hace varios años.

Finalmente, en este recorrido por las modificaciones introducidas en el sector de la ganadería, caben destacar los cambios en la Organización Común del Mercado del Vacuno. Bruselas ha desarrollado durante los últimos años una permanente tarea de modificaciones restrictivas para evitar las ventas a la intervención. La última gran reforma le correspondió el honor de presidirla al ministro español de Agricultura, Carlos Romero. Se limitó la cantidad a comprar el 88 por ciento del precio de intervención a 220.000 toneladas. Se pudieron nuevas dificultades para vender excedentes al SENPA y, en definitiva, se trata de lograr que todo funcione en el mercado libre.

En la avicultura, los problemas han sido diferentes. Se trata de ganaderías casi industriales donde las fronteras están abiertas desde el momento de la adhesión a la CE. Grandes firmas multinacionales de

años de profundas reformas en los mecanismos de la Política Agrícola Común con el único fin de ajustar el presupuesto, reducir gastos y eliminar excedentes. Una política que, desgraciadamente se ha aplicado a todos los igual sin diferenciar responsabilidades a la hora de provocar esos problemas. La eliminación progresiva del proteccionismo tal como se impone en los foros internacionales, si no se potencia el funcionamiento de unas estructuras de defensa en esos mismos mercados, puede ser nefasto para los más débiles. Ante todo este proceso de cambios, lo que está claro es que no se puede seguir siendo agricultor o ganadero como antes. Es indispensable la búsqueda de nuevas formas de producción y, sobre todo, de comercialización.

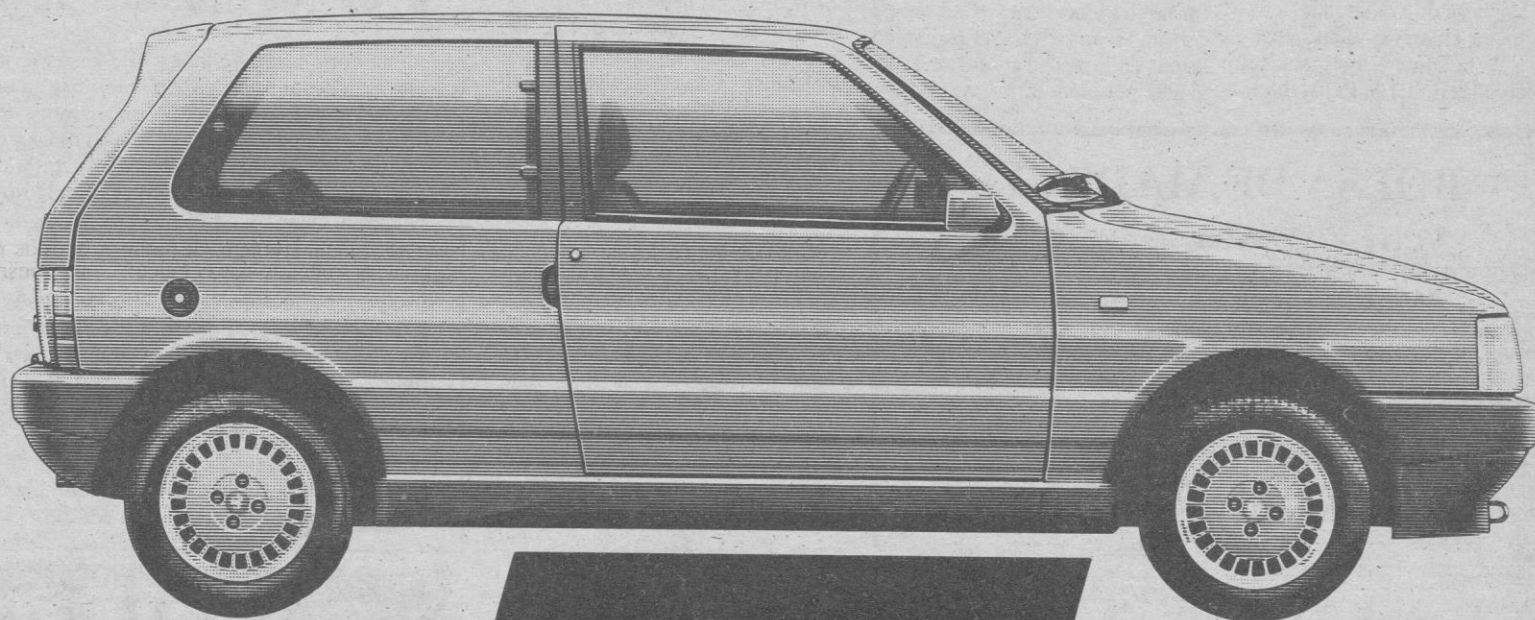
Como señalaban recientemente las organizaciones agrarias, en el campo se está llevando a cabo un fuerte proceso de reconversión, en muchos casos salvaje, con miles de explotaciones cuyos titulares están a punto de jubilarse que no están pudiendo aguantar el envite de Bruselas. Aceptada la posibilidad de cambio, no se puede por menos de pedir que junto a estas duras medidas de ajuste se arbitren otras fórmulas para que las explotaciones menos viables tengan también una salida digna. Es la política de estructuras que no se está aplicando.

VIDAL M. CARLON



**OPORTUNIDAD
DE VERANO**
Hasta el 31
de Agosto

Este verano si haces números, te subes al Uno



Haz la cuenta: es el líder de su clase, tiene la más amplia gama, la mejor financiación y otras 100.000 ventajas de las que hablaremos. Ven hoy mismo a tu Concesionario Fiat. Te sorprenderás.

FIAT
TECNOLOGIA LIDER

Concesionario Oficial en Segovia:

DEMYCAUTO, S. A.

Guadarrama, 15. Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 20 08.

España, en cuarentena tras la confirmación de peste equina



Confirmado: la muerte de los caballos de Sotogrande es debida a la peste equina. — (Foto Efe)

Sevilla.—El Ministerio de Agricultura confirmó ayer que la muerte de los tres caballos de Sotogrande se debió al virus de la peste equina, a pesar de lo cual y según Julio Blanco, director general de Producción Agraria de este Ministerio, "no se procederá a la inmovilización de los caballos fuera de Sotogrande".

El doctor Thierry Chillaud, especialista de la Oficina Internacional de Epizootias (OIE) de París, infor-

mó ayer que "el código internacional de este organismo considera a un país endémico hasta que no hayan transcurrido dos años desde la última vacunación o último brote de la enfermedad".

El portavoz de la OIE, organismo consultivo interestatal cuyo informe son vinculantes a la hora de declarar a un país como endémico de una enfermedad animal, descartó que, por el momento, se pudiera

declarar endémica sólo una zona de España y clasificar a Cataluña como área no infectada, con vistas a la celebración de las pruebas hípias en la próxima Olimpiada.

Tampoco se ha determinado el serotipo del virus de este nuevo brote, que, de ser distinto al del brote anterior, dejaría sin efecto las medidas de vacunación que se han efectuado hasta el momento.

Una vez confirmado este nuevo brote, tanto los representantes de la Administración central como los de la Junta de Andalucía consideran que "se encuentra la situación bajo control". Por este motivo, y al margen de continuar con la estabulación de los equinos, no se procederá a la inmovilización de ningún caballo.

Justo Domínguez anuncia movilizaciones para otoño en Cataluña

Barcelona.—El secretario general de UGT de Cataluña, Justo Domínguez, anunció que la organización convocará movilizaciones en la comunidad catalana en otoño ya que "la concertación social no avanza al ritmo que teníamos previsto los sindicatos".

El comité nacional de UGT en Cataluña acordó, en la reunión extraordinaria celebrada el pasado mes de junio, tomar medidas de presión a partir del próximo otoño si la Generalitat no cambia su postura en la negociación.

Los médicos descartan una operación para separar a las siamesas de Pontevedra

La Coruña.—Las dos siamesas, ingresadas desde hace dos meses en el hospital materno-infantil de La Coruña, no serán sometidas de momento a una operación de separación, ya que supondría "un suicidio para las criaturas", según el médico que las atiende, doctor Gallego Pastoriza.

Las dos niñas, que nacieron el pasado 1 de junio en Pontevedra y fueron trasladadas horas después al hospital coruñés, sufren una insuficiencia respiratoria que no les permite prescindir de la máquina incubadora en la que permanecen desde que nacieron.

El facultativo consideró "completamente imprevisible" fijar la fecha en que las hermanas puedan salir de la incubadora y estimó difícil precisar sus expectativas de vida.

Señaló, en referencia a una posible operación de separación, que "mientras estén vivas siempre hay esperanzas", aunque dijo que "no se contempla la posibilidad de ningún cambio en la vida de las hermanas".

Las dos niñas son siamesas torácopagas, unidas por el tórax y parte del abdomen, con hígado y corazón por duplicado, pero incluidos en el mismo saco pericárdico. Una de ellas carece de un ventrículo.

Anchuras

Militares y Guardia Civil abandonaron «El Cijaral»

Anchuras (Ciudad Real).— El destacamento militar que desde el pasado lunes ha permanecido en la finca «El Cijaral» y los efectivos de la Guardia Civil desplazados a la zona abandonaron ayer el lugar donde el Ministerio de Defensa proyecta instalar un polígono de tiro.

La salida del convoy, alrededor de las diez y media de la mañana, se desarrolló sin incidentes, permaneciendo tan sólo un retén de la Guardia Civil para custodiar «El Cijaral», que minutos después quedaría desierto.

A mediodía de ayer en Anchuras se solicitó a los vecinos por medio de altavoces que salieran a recibir a sus paisanos que volvían de «El Cijaral» al lugar conocido como «El Ventorro» para hacer «una entrada triunfal» en la localidad.

El alcalde de Anchuras, Santiago Martín, reconoció tras cruzar a pie «el Cijaral» que «es otra

batalla ganada» y renunció a cualquier contraprestación del Gobierno a cambio de «vender» sus raíces.

Martín anunció que viajará la tercera semana de septiembre a Estrasburgo para defender en el Parlamento Europeo una propuesta avalada por más de un centenar de grupos ecologistas en contra de la instalación de un campo de tiro en Anchuras.

Por su parte, la madre del alcalde, Amancia Campos, manifestó a Efe que «no puedo disimular mi rencor hacia las personas que han hecho lo que han hecho con mi hijo».

Amancia criticó los argumentos de la Dirección General de la Guardia Civil para «desacreditar» las declaraciones de su hijo, José Luis Martín, y del párroco, Rafael Galán, y dijo que «las señales de los golpes que se ven en su cuerpo son la mejor muestra de lo que hicieron con él». — Efe

El déficit comercial se aproxima a los dos billones de pesetas

El déficit comercial se situó tras el fuerte incremento registrado durante el pasado mes de julio en 1.915.206 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 55,5 por ciento con respecto a los siete primeros meses del año pasado. Este fuerte desequilibrio de nuestros intercambios comerciales mantuvo en julio la misma tendencia de los primeros meses del año y alcanzó los 259.532 millones de pesetas, un 57,3 por ciento más que el registrado durante el mes de julio del año pasado. El déficit acumulado sitúa la tasa de cobertura correspondiente a los siete primeros meses del año en un 61 por ciento, con una caída de 7,8 puntos porcentuales. De igual modo, el saldo de nuestras operaciones comerciales con los países de la CEE continúa mostrando una tendencia alcista y sitúa el déficit acumulado con los «doce» en 774.261 millones de pesetas.

Las importaciones durante el mes de julio se incrementaron en un 15,4 por ciento con referencia al mismo período del año anterior y alcanzaron los 653.331 millones de pesetas.

TOROS

«ESPARTACO», COGIDO EN ANTEQUERA

Antequera.— El torero Juan Antonio Ruiz «Espartaco» resultó herido de pronóstico reservado en la corrida celebrada ayer de la feria de Antequera, por lo que tendrá que permanecer apartado de los ruedos unos quince días, según los médicos.

El toro «Cateto», número 54,

de los Herederos de Carlos Nuñez, quinto de la tarde, le cogió en uno de sus desplantes, infiriéndole una cornada en «cara anterior de la piedad derecha, alcanzando tejidos celulares, con unos 16 centímetros de longitud, con trayectoria oblicua descendente que interesa piel, tejido celular, aponeurosis muscular y músculos abductores externos, con hematoma en uno de ellos. Pronóstico reservado».

«Espartaco» fue operado con anestesia local en el quirófano de la plaza de toros por el equipo del doctor Juan Ramón Martín y los ATS Juan Vega y Luis Robledo, siendo trasladado después en coche a una clínica sevillana. A la enfermería le fueron llevadas las orejas y el rabo de su enemigo.

Aun dentro del pronóstico reservado, el doctor Martín informó que «Espartaco» necesitará de unos quince días para estar totalmente restablecido.

José María Manzanares, dos orejas y silencio.

Juan Antonio Ruiz «Espartaco», ovación y dos orejas, y rabo que paseó su cuadrilla en el quinto, que fue estoqueado por José María Manzanares.

Miguel Báez «Litri», dos orejas y rabo, y dos orejas, con salida a hombros.

BOLSA DE MADRID

COTIZACIONES DE AYER

BANCA

Andalucía	1.841	+ 10
Atlántico	355	— 3
Bankinter	760	—
Barclays España	448	—
BBV	856	—
BNP	421	+ 6
Castilla	6.050	+ 1
Central	1.005	—
Comercial Esp.	—	—
C. Trasatlántico	—	—
Crédito Bal.	—	—
Crédito Com.	—	—
Esp. Crédito	1.095	—
Exterior	505	—
Fomento	380	+ 2
Galicia	1.175	+ 10
Guipuzcoano	985	+ 1
Herrero	1.033	— 28
Hispano	837	—
Pastor	454	— 8
Popular	1.845	+ 14
Progreso	859	—
Santander	859	+ 4
Valencia	341	— 9
Zaragozano	800	— 9

ELECTRICIDAD

Catalana Gas	—	—
Endesa	301,50	+ 7
Fecsa	43	— 0,25
Gas y Elec.	295	— 1
Gas Madrid	—	—
H. Española	—	—
Iberduero	119,75	+ 0,25
Reunidas	157	—
S. Nansa	411	—
Sevillana	115	+ 0,50
Unión-Fenosa	81	— 0,75
Viesgo	286	— 8

COMUNICACIONES

Telefónica	201	+ 1,25
------------	-----	--------

QUIMICAS

Aragonesas	—	—
Carburros	995	— 10
Cros	386,50	+ 5
E. Oxígeno	—	—
Explosivos R. T.	—	—
ENCE	—	—
Faes	—	—
Fosforera Esp.	—	—
Hidro Nitro	—	—
Ibys	—	—
Insular Nitró.	153	— 2
Nicas	130	— 4
Perfumería Gal	—	—

Petromed

Petróleos	502	— 5
Repsol	501	+ 22
Sanrio	—	—

SIDEROMETALURGICAS

Acenor	135	+ 5
Acerinox	1.551	— 29
Acumul. Tudor	353	— 3
Albajar	—	—
Altos Hornos	—	—
Amper	409,75	— 4,25
Asturiana Zinc	1.505	— 20
Auxiliar FF. CC.	442	— 43
Bendibérica	—	—
Cerrajería	259	— 5,50
Ceselsa	790	—
Citroen-Hispania	1.590	—
Duro-Felguera	—	—
Echevarría	—	—
Española Zinc	—	—
Fasa	480	+ 1
F. Alavesas	—	—
Ibérica Frio	870	—
IB-Mei	—	—
Macosia	228,50	— 12,50
Motor Ibérica	—	—

CONSTRUCCION

Acesa	179	— 1
Alcázar	—	—
Asland	1.052	— 13
Bami	560	+ 15
Cristalería	—	—
Cubi. MZOV	1.080	— 10
Dragados	641,50	— 13,50
Encinar	—	—
Estacionam. Urb.	—	—
Eurobuilding	250	— 1
Financ. Minera	—	—
Focsa	2.500	— 20
Iberpistas	117	+ 0,75
Urba. Metro	—	—
Urbis	575,25	+ 0,25
Vacasa	—	—
Valderrivas	—	—

ALIMENTACION

Azucarera	—	—
Ebro	3.120	+ 30
El Águila	508	— 6
I. Agrícolas	—	—
Koipe	—	—
Campofrío	—	—
Savin	—	—
Uniasa	800	+ 3
U. Cervecera	110	— 0,50
Tabacalera	891	— 2
Viscofán	—	—

Detenidas tres personas en La Coruña con 250 kilos de goma-2

La Coruña.— Tres personas han sido detenidas por fuerzas de la 611 Comandancia de la Guardia Civil de La Coruña, con 250 kilos de Goma 2-E y 200 detonadores de mecha, según informó el Gobierno Civil de La Coruña.

Los detenidos son José Aurelio Resua Outeiral, de 39 años, pirotécnico de profesión y vecino de Escarabote (La Coruña); su hermano Ponciano, de 44 años, pirotécnico y Francisco Muñiz Orellana, de 37, marinero, vecino de Castiñeiras (La Coruña).

Según el Gobierno Civil, los hechos ocurrieron a las diez de la noche del jueves cuando José Aurelio Resua fue sorprendido

al intentar entregar a Francisco Muñiz Orellana una caja que contenía diez bolsas de 25 kilos de Goma 2-E, dos cajas con 200 detonadores de mecha ERT y 25 metros de mecha lenta.

Posteriormente efectivos de la benemérita procedieron a la detención de Ponciano Resua, que según el Gobierno Civil, era el proveedor del citado explosivo.

Los explosivos incautados, que según las mismas fuentes, iban a ser supuestamente utilizados para pescar en el mar por un barco del cerco, quedó a cargo del Grupo GEDEX (Grupo Especial de Desactivación de Explosivos) de la Guardia Civil. Efe

Muere un joven francés al no abrirse su paracaídas

Metz (Francia).— Philippe Reiland, paracaidista de 24 años, resultó muerto el jueves al no abrirse el paracaídas con el que había saltado, estrellándose contra el suelo del aeródromo de Guéblange-lès-Dieuze, situado en los alrededores de Metz, noreste de Francia, informó hoy la Gendarmería.

El joven, que se disponía a efectuar un salto desde 1.500 metros de altura, fue expulsado demasiado pronto del avión —según su monitor— y no pudo pulsar a fondo el mando del paracaídas. La tela se enredó y Reiland se estrelló contra el pavimento de la pista, muriendo en el acto.

El presunto autor de robos y sodomización a un compañero, detenido en Guadalajara

Guadalajara.— Un hombre de 32 años, que responde a las iniciales A.B.M., fue detenido en Guadalajara por miembros de la Policía Nacional como presunto autor de un delito de sodomización y robos por valor de más de tres millones de pesetas.

Según informaron fuentes policiales, el detenido sometió a abusos deshonestos a su compañero de trabajo y de piso tras amenazarle con un cuchillo y golpearlo repetidamente, produciéndole lesiones de carácter grave.

Al detenido, natural de Guadalajara, se le imputan además, cuatro delitos de robo, dos de ellos cometidos en un mismo

establecimiento hotelero, donde forzó las máquinas tragaperras y se llevó más de 700.000 pesetas.

Otro de los atracos tuvo lugar en un taller de cerrajería, del que sustrajo maquinaria por valor de 300.000 pesetas y el cuarto en una fábrica de curtidos situada en el polígono industrial de Guadalajara, del que se llevó pieles valoradas en un millón de pesetas.

Un joven tima al pedir «cambio» para un supermercado próximo

Madrid.— El dueño de una administración de lotería situada en la localidad madrileña de Coslada ha sido víctima de un timo, al entregar 70.000 pesetas a una joven que le pidió cambio para un supermercado próximo, según informó la Jefatura Superior de Policía.

Ayer tarde una joven que aparentaba entre 18 y 20 años entró en la administración de lotería, y compró un décimo de lotería.

A continuación preguntó al dueño si tenía cambio de dinero para un autoservicio situado muy cerca de la administración, por lo que entregó a la chica diez mil pesetas en monedas de 500, igual cantidad en monedas de cien y 50.000 pesetas en billetes de mil.

La joven le dijo que volvía enseguida, para darle el importe del cambio en billetes de cinco mil, pero no regresó, mientras el dueño de la administración de loterías recibió en el autoservicio la noticia de que no le habían pedido cambio ni conocían a esa persona. Efe

SOBRETASACION O CHEQUE REGALO

UNA DE DOS



Para que usted pueda disfrutar sus vacaciones de agosto al volante de un Escort. Ford le ofrece 120.000 ptas. más por su vehículo usado en la compra de cualquiera de las versiones Escort (Fabricación Nacional).

PARA SU ESCORT

120.000 PTS.

DE AHORRO POR SOBRETASACION

PARA SU ORION*

120.000 PTS.

DE CHEQUE REGALO

Por otro lado, si lo que desea es un Orion, Ford le ofrece un cheque regalo de 120.000 pesetas(*) como gran ayuda para la adquisición de su Orion Ghia. O bien, por valor de 100.000 pesetas para el resto de la gama Orion.

No desaproveche proposiciones tan tentadoras. Este verano es muy fácil hacerse con un Ford.

OFERTA VALIDA DURANTE EL MES DE AGOSTO Y PARA UNIDADES EN STOCK.

Red de Concesionarios



SEGOVIA
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.
Ctra. de San Rafael, 40

Un abogado italiano liberado tras seis meses de secuestro

Reggio Calabria (Italia). El abogado italiano Nicola Campisi, de 69 años, que fue secuestrado hace más de seis meses, fue liberado ayer por sus secuestradores después de que la familia pagara un rescate de 500 millones de liras (357.000 dólares), el jueves.

Campisi, exjuez de primera Instancia de la localidad calabresa de Ardore (sur de Italia), fue secuestrado el pasado 7 de febrero de dicha localidad por la «N'drangheta», la mafia que actúa en la región de Calabria.

El estado de salud de Campisi, que durante los seis meses de secuestro permaneció encadenado y sin poder cambiarse de ropa, es satisfactorio, aunque presenta síntomas de flebitis en una pierna debido a la presión que ejercía la cadena, informaron fuentes médicas. Efe

Panamá solicita la presencia de «cascos azules» en el canal

Panamá.— La suspensión del debate del Consejo de Seguridad de la ONU del problema originado en Panamá tras las recientes maniobras militares de fuerzas de EE.UU. y panameñas y el acuerdo de dejar la cuestión pendiente hasta una próxima reunión, a fijar en el futuro, aplaza la solución del conflicto. Durante la reunión celebrada en Nueva York, el canciller panameño, Jorge Ritter, sometió ayer los Tratados del Canal a la custodia del Consejo de Seguridad de la ONU para que «vele por su estricto cumplimiento», y pidió la presencia de «cascos azules» en la zona.

Tras enumerar varias acciones que consideró violaciones flagrantes de Estados Unidos a los Tratados Torrijos-Carter, Ritter aseguró que Washington trata de fraguar un incidente militar que lleve a los panameños a reaccionar en defensa propia y, de ese modo, «desencadenar la operación de tomar Panamá a sangre y fuego».

Por su parte, el embajador estadounidense Herbert Okun acusó a Panamá de haber convocado la reunión del Consejo de Seguridad para «distraer la atención» de los esfuerzos que adelanta la OEA para resolver la crisis política en ese país.

En opinión de Okun, «el general (Manuel Antonio) Noriega ha desestabilizado a su propia nación mediante la alienación de su propio pueblo. Una estabilización genuina sólo será restablecida cuando la voluntad popular sea respetada en un proceso democrático», puntualizó.

Las relaciones entre Estados Unidos y Panamá se mantienen tensas tras las últimas maniobras realizadas en territorio panameño por fuerzas de ambos países.



Civiles norteamericanos miembros de la operación «Alicia». — (Foto Efe)

NORIEGA REFUERZA SU PODER

Por otra parte, según datos proporcionados a los panameños por las Fuerzas de Defensa, en vísperas de cumplir hoy su sexto año como jefe de estas Fuerzas, el general Noriega culminó una profunda renovación del Estado Mayor y, según los observadores, reforzó aún más su poder en la institución militar.

Solo siete de los diecinueve oficiales —coroneles y tenientes coroneles— que integraban el Estado Mayor cuando estalló la crisis, en junio de 1987, siguen formando parte de este organismo, indican estos datos.

Según el Tratado del Canal de 1977, el Ejército de EE.UU. y de Panamá comparten la defensa «conjunta y combinada» de la vía interoceánica, que el próximo martes, 15 de agosto, cumple 75 años de vida útil. — Efe.

Se reanudan con mayor intensidad los enfrentamientos en Beirut

Beirut.— Doce personas murieron esta madrugada en Beirut y otras ochenta resultaron heridas al reanudarse los enfrentamientos entre las tropas sirias, apoyadas por sus aliados musulmanes, y las milicias cristianas del general Michael Aun.

Los enfrentamientos artilleros se reiniciaron a las 6 de la mañana, hora local (02,30 gmt), tras dos horas de pausa.

En las últimas 48 horas, en las que los bombardeos han sido prácticamente constantes, 41 personas murieron y al menos 270 resultaron heridas.

Entre los edificios alcanzados en este último bombardeo, se encuentran las Embajadas de Estados Unidos y Argentina, así como la residencia del embajador francés —por segunda vez en esta semana—, en la que murió un soldado. — Efe

Fracasa el segundo intento de encendido de motor del «Hippacor»

París.— El segundo intento de encendido del motor de apogeo del «Hippacor» terminó en fracaso, informaron fuentes de la Agencia Espacial Europea (ESA), propietaria de ese satélite científico.

Dichas fuentes añadieron que un tercer intento debería realizarse hoy sábado.

La operación de encendido es esencial para la colocación del satélite en una órbita geostacionaria que le permita iniciar su misión.

El «Hippacor» fue puesto en órbita transitoria el pasado martes en el trigésimo tercer vuelo del cohete europeo «Ariane».

El lanzamiento fue un éxito, pero el satélite presentó un problema en el encendido del motor de apogeo, lo que le impide colocarse en su órbita geosta-

cionaria, operación que se debía realizar 37 horas después del lanzamiento.

Los técnicos del proyecto «Hippacor» han comenzado ya a estudiar las posibilidades de evitar que el satélite sea atraído hacia la Tierra y colocarlo en un apogeo superior a los doscientos kilómetros, que haga posible realizar al menos una parte de los estudios que habían sido previstos. — Efe.

Un solo candidato para la derecha chilena

Santiago de Chile.— Los partidos de la derecha chilena han llegado a un acuerdo para apoyar la candidatura presidencial del ex-ministro de Hacienda, Hernán Buchi, pero no han podido superar sus divergencias a la hora de formar una lista conjunta de candidatos al Congreso Nacional.

Buchi logró imponerse como candidato presidencial único del oficialismo, tras conseguir el apoyo de Renovación Nacional (RN), principal partido de la derecha. El domingo pasado Renovación había proclamado como candidato al influente político, Sergio Onofre Jarpa, pero éste ha accedido a retirarse en favor de Buchi.

Los dirigentes de Renovación no estaban muy deseosos de apoyar al joven ex-ministro de Hacienda, pero el jueves cedieron por fin, para impedir que se dispersen los votos de la derecha.

Mueren los cinco ocupantes de un avión turismo

Niza (Francia).— Los cinco ocupantes de un avión Cessna monomotor 205 murieron en la noche del viernes al chocar el aparato contra una montaña en la región francesa de los Alpes Marítimos, informó la gendarmería.

En el interior del avión, viajaban, además del piloto cuatro paracaidistas del Círculo paracaidista de Niza.

El accidente pudo haberse producido al haber faltado visibilidad al piloto cuando atravesaba una nube, indican las primeras investigaciones. — Efe.

El gasto mundial de armamento se ha estancado en todo el mundo

Washington.— Los gastos militares han experimentado en los últimos años un estancamiento en todo el mundo, según un informe de la Agencia de Control de Armas y Desarme de Estados Unidos (ACDA) que publica hoy el diario «The Christian Science Monitor».

El informe de la ACDA, organismo dependiente del Gobierno estadounidense, señala que los países continúan gastando un billón de dólares en armas anualmente, cantidad equivalente a un cinco y medio por ciento de los bienes y servicios producidos en todo el mundo.

En 1987, por primera vez desde 1971, los gastos militares no crecieron, debido en gran parte a la reducción de los presupuestos de defensa de los países del Tercer Mundo.

El organismo informa que la Unión Soviética es el país con mayor presupuesto militar del mundo (303.000 millones de dólares), seguido de cerca por Estados Unidos (296.000 millones), y muy de lejos por Francia (35.000 millones).

Sin embargo, la Organización del Atlántico Norte (OTAN) es la alianza militar que más gasta en armamento (447.000 millones de dólares), mientras que el Pacto de Varsovia tiene un presupuesto de 364.000 millones.

Los dos grandes bloques militares, junto con otros países occidentales, como Suiza y Suecia, absor-

La tortura como expresión cultural turca

Ankara.— El irracional ambiente xenofobo en la RFA ha afectado incluso a las instancias judiciales más insospechadas. Los magistrados del tribunal contencioso administrativo de Mannheim rechazaron hace año y medio la concesión de asilo político a un ciudadano turco que había sido torturado en su país.

La justificación de la sentencia argüía que «la tortura forma parte de las tradiciones culturales del Estado turco», y que, por tanto, el haber sido torturado no era ninguna prueba jurídicamente válida de persecución política, sino más bien un fenómeno de tipo cultural.

Este tipo de sentencias ya no son una rareza. Otros tribunales han fallado de manera similar en el caso de mujeres iraníes acusadas de adulterio, lo que en caso de repatriación significa la pena de muerte por lapidación.

ben el 80 por ciento del presupuesto militar mundial.

A pesar de que los gastos militares del mundo desarrollado continúan creciendo, el porcentaje de aumento entre 1985 y 1987 fue de sólo un 1,9 por ciento.

Es en el Tercer Mundo donde los gastos militares se han visto drásticamente reducido desde 1982.

Según la ACDA, los países en desarrollo redujeron sus presupuestos de Defensa un 9,1 en 1987 con respecto al año anterior. La guerra entre Irán e Irak y la tensión en Oriente Medio no han impedido que los presupuestos militares de los países de la zona experimentasen una reducción de un 12 por ciento entre 1984 y 1987.

Arabia Saudí, Siria, Jordania e Israel son algunos de los países de Oriente Medio que comenzaron a reducir sus gastos militares hacia la mitad de la década de los ochenta.

Una región que continúa inmersa en la carrera de armamentos es el sur de Asia, considerado el mercado de mayor crecimiento en cuanto a compras de material militar.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PANORAMICA

URSS: La URSS importará de Turquía artículos de consumo gracias a dos créditos por un total de 300 millones de dólares concedidos por ese país, informa la agencia Tass.

AUSTRIA: La Unión Soviética ha manifestado, finalmente, su preocupación por la aspiración austriaca de incorporarse a la Comunidad Europea porque esto violaría la neutralidad de este país. El embajador soviético entregó un memorándum en este sentido al Gobierno de Viena el jueves.

CUBA: La Comisión Cubana de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional, cuyo presidente, Elizardo Sánchez, está detenido, rechazó el calificativo ofi-

cial de «contrarrevolucionarios» empleado contra éste, Hubert Jerez e Hiran Abi Cobas, también arrestados. La comisión dijo que los tres «aceptan como un hecho progresista el programa que inspiró la revolución de 1959».

ARGENTINA: Con casco y traje de aviador, el presidente Carlos Saúl Menem dijo a la prensa que él no se considera un gobernante clásico, sino que posee «un nuevo estilo en el mundo de la política». Menem no había recibido ayer, todavía, a representantes de ocho organizaciones defensoras de derechos humanos que quieren impedir que amnistie a «los jefes militares que concibieron e impulsaron el terrorismo de Estado».

TENIS.—IV Open Torneo Lord Winston's

Ayer se jugaron encuentros de la fase previa

Los tres participantes segovianos, eliminados

Ayer comenzó a disputarse en la Urbanización Río Moros, de La Estación de El Espinar, la IV edición del Open de Tenis torneo «Lord Winston's» en su fase previa y en la que toman parte 64 jugadores, clasificados en el ranking (clasificación), nacional hasta el grupo IX. 36 de estos jugadores se clasificarán para la fase previa, que concluirá el domingo (mañana) o el lunes. De todos estos jugadores sólo cuatro pasarán a disputarse la fase final, junto con los 28, que por su clasificación actual pasan a disputar esa fase.

De los 14 encuentros que se disputaron ayer, desde las diez de la mañana en las cuatro pistas con que cuenta ahora la instalación, tres los jugaron tenistas segovianos. Ninguno de ellos pudo pasar a la siguiente eliminatoria: Carlos Gallego perdió con Américo Venero, por 6-4 y 6-2. Carlos jugó un primer set muy bueno, pero no pudo aguantar el ritmo del partido del jugador sudamericano.

David Fuentetaja fue superado por el vallisoletano Fco. Rey, que le venció por 6-4 y 6-1. No estaba nada satisfecho el jugador del Juan Bravo cuando acabó el partido, puesto que había jugado un tenis excesivamente «blando».

Tampoco pudo vencer Angel Fuentetaja, que perdió ante Juan Rodríguez por 6-2 y 6-1.

La representación segoviana ha terminado en esta primera fase su paso por el torneo.

OTROS RESULTADOS

Pedro Domínguez vence a Alejandro Landaure por 6-1 y 7-6.

Rubén Gómez a Pedro R. Costa por 6-2 y 6-3.

Alfredo Fernández a Rafael Tavera por 7-6 y 6-3.

Manuel Díaz a Juan Landaure por 6-1 y 6-1.

Juan R. Juanola a Antonio Villarejo por 4-6, 6-2 y 6-4.

Juan Fernández a Diego Parrilla por 6-2, 1-6 y 6-3.

Daniel Reig a Pedro García por 4-6, 6-3 y 7-5.

Cristóbal Bennisar a Enrique Sánchez por 7-5 y 6-2.

Jorge Rey a Oscar Garzón, por 3-6, 6-1 y 6-1.

Miguel A. Galiana a Carlos J. Parra, por 7-6 y 6-3.

Eduardo Moreno a David Román por 1-6, 6-4 y 6-4.

Raúl Calderón a Alberto Pachol por 6-1 y 6-2.

En encuentro de octavos de final Jorge Rey venció a Miguel Galiana por 6-0 y 6-0.

NUEVAS INCORPORACIONES

La organización del torneo trabaja de una forma increíble a fin de dotar al torneo de todos los medios precisos y necesarios para que sea —si no lo es ya—, el torneo más destacado de los nacionales. Los que vimos nacer esta competición y hemos seguido su trayectoria, sólo hemos podido ver avances constantes en el trabajo de Pedro Muñoz y Javier Martínez, al frente ambos de un equipo extraordinario de colaboradores.

A nivel organizativo sorprende el trabajo que se ha realizado. Nuevas pistas, mejores accesos, ampliación de las tribunas, casetas que informan de determinadas marcas, servicios de Fax, teléfono, fotocopiadora... Un auténtico mundo en el que el eficaz trabajo se ve, se nota, a cada paso. La urbanización «Río Moros», ha sabido también estar a la altura que el torneo merece.

Pero con ser importante la infraestructura, necesario se hace hablar del orden deportivo. Una nueva sorpresa se ha incorporado a las grandes figuras del tenis que ya tienen formalizada su presencia. Se trata del jugador mejicano Lavallo, n.º 1 en su país y uno de los mejores jugadores que participa en los circuitos ATP (Asociación de Tenis Profesional). Los pronósticos le dan a él como favorito

del torneo, ya que es un extraordinario jugador en pista rápida. Otra incorporación ha sido la de Chapacú. Al jugador ya le conocíamos por haber jugado el pasado año este torneo, pero también dará aliciente al mismo.

La organización, incluso, pudo haber incluido también a

Bruguera, pero consideró que la participación ya era lo suficientemente selectiva.

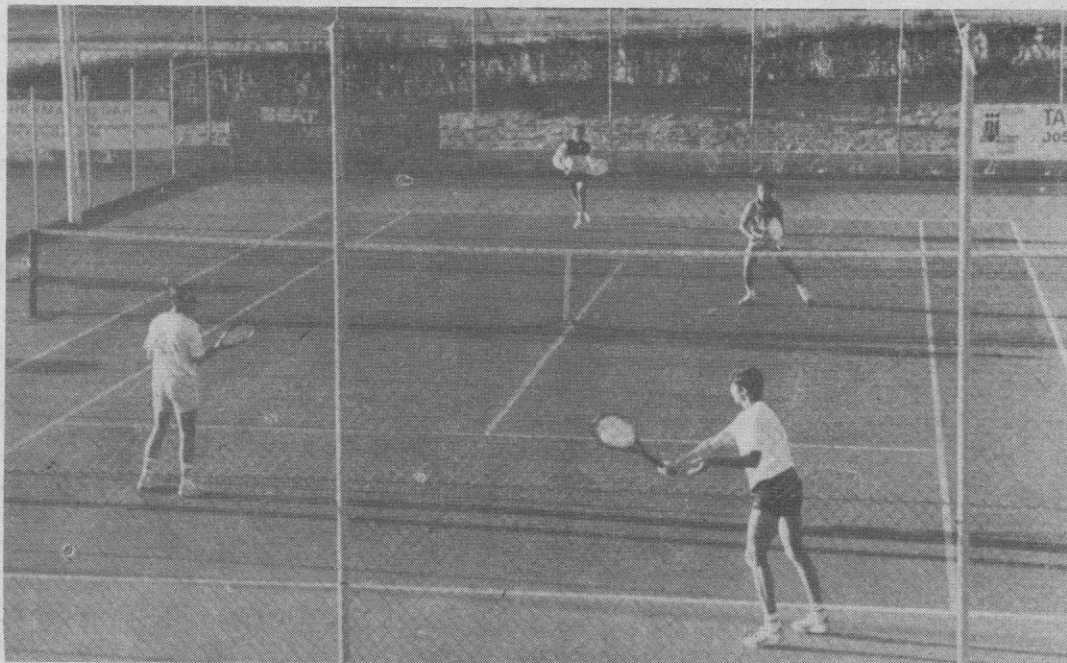
AMBIENTE

Ayer, primer día de torneo, pese a que los jugadores que intervenían no figuraban en los primeros lugares del ranking, el

ambiente en la pista central fue extraordinario. La entrada en esta fase, es libre. A partir del jueves se establecen precios para las localidades. 400 pesetas el día citado, 500 el viernes, 600 el sábado y 700 para presenciar el domingo los encuentros finales. Nos referimos, claro está, a los días de la próxima semana. El recinto, pese a la amplitud del mismo, puede resultar pequeño ante el ambiente de expectación que rodea al torneo.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)



COSAS PARA CONTAR...

¿Nueva oferta a Pedro Delgado? ☆ DyC-Zamora y Herrera-G. Segoviana, primera jornada de Liga ☆ Se fue el At. de Madrid

DEPORTE EN SEPULVEDA

El día 15, festividad de la Virgen, se juega en el campo de fútbol de Santa Cruz, en Sepúlveda, un encuentro entre los equipos C.P. Sepúlveda y Quintanar, de la Preferente Regional Juvenil. El partido es a beneficio de la Residencia de Ancianos de aquella localidad. El precio único de las entradas es de 200 pesetas.

También en la villa sepulveda, el domingo 20 de agosto, se disputará la XI edición del Cross Popular. Sus excelentes premios hacen que sean muchos los participantes y no sólo de Segovia. Colaboran el Centro de Iniciativas Turísticas de Sepúlveda, industriales de la villa y conforman la organización el Ayuntamiento y el C.P. Sepúlveda. Los diez primeros clasificados obtendrán trofeo y un cordero asado y premios en metálico que van desde 50.000 pesetas al primero en categoría senior, hasta las 4.000 que recibe el décimo clasificado. También las féminas tendrán premios en metálico, 25.000 pesetas a la primera y en sentido decreciente hasta las 1.000 pesetas de la décima.

FUTBOL

El pasado lunes se presentó en La Albuera el Quintanar con un amplio número de jugadores. Cuestión habitual ya en este club. Forman en los equipos juveniles de Preferente y Cate-

goría Provincial, los siguientes futbolistas: Julio, Isaac, David, Calili, Alvaro, Santi, Alvarito, Alberto, Candi, Demetrio, Andrés, Enrique, Prisco, Manin, Rivilla, César, Gonzalo, Arcones, Oscar, Sacristán, Diego Fco. Javier, Ruano, Cuenca, Daniel, Vázquez, Fernández, José Luis, Agustín, Carlos, Gómez, Bertolo, Rubén y Julio.

La competición en la categoría Preferente comenzará el día 17 de septiembre.

CALENDARIO

El próximo día 3 de septiembre comienza la liga en el grupo VIII de la Tercera División, grupo en el que se ven incluidos —y no es ninguna suerte—, G. Segoviana y Dyc. La primera jornada tiene para ellos estos rivales: Dyc Palazuelos-Zamora; C.D. Herrera-G. Segoviana.

No ha tenido ninguna suerte el conjunto que dirige José Antonio Minguella, ya que le ha correspondido uno de los equipos más fuertes del grupo. Quizás el que más se ha reforzado. En cuanto a la G. Segoviana, al desconocer totalmente su valía deportiva, difícilmente se pueden hacer pronósticos.

SE FUERON

Con el entrenamiento que la plantilla del At. de Madrid realizó ayer por la mañana en el campo de La Albuera, el conjunto rojiblanco ha dado por finalizada la pre temporada en Sego-

via, que comenzó el pasado día 26 de julio. La expedición partió a las cuatro de la tarde hacia Madrid, donde hoy sábado jugarán el primer partido del torneo «Villa de Madrid» frente al Dinamo de Bucarest. No hay ningún jugador lesionado, si bien persiste la duda en cuanto a una posible sobrecarga en un tobillo de Sergio. Del encuentro jugado el pasado miércoles en La Albuera, hay que señalar que, de acuerdo con la información del Patronato, fue el que más público llevó al campo de los siete partidos que se han jugado con anterioridad. Incluso hubo personas que por la larga espera en las colas de taquilla, optaron por no entrar.

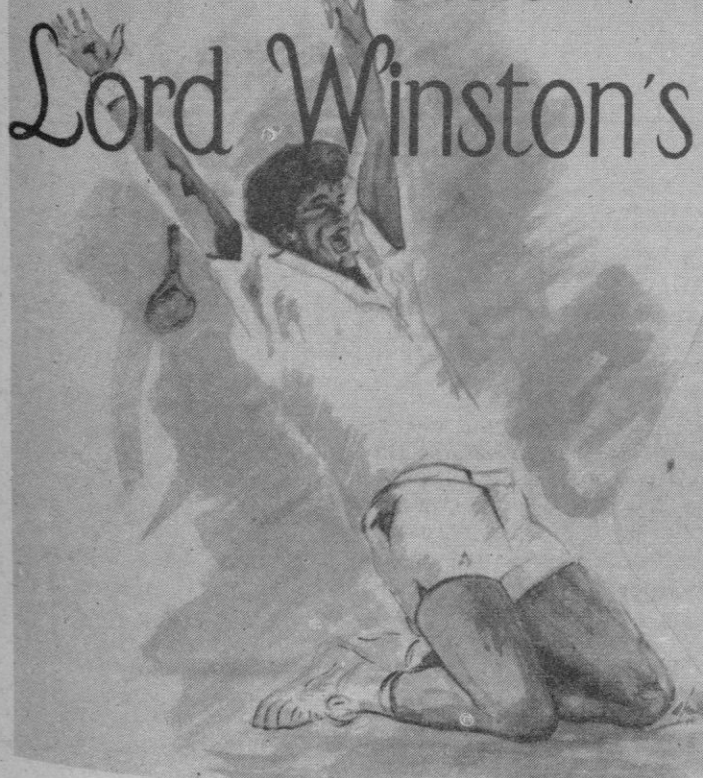
CICLISMO

SIN CONFIRMAR

En torno a Pedro Delgado hay noticia siempre. Bien porque no participe en cuantas pruebas se celebren o porque sí lo haga. Ahora nos llega una noticia que está a falta, lógicamente, de confirmación. Se dice que Café Colombia ha ofrecido al corredor segoviano 130 millones de pesetas para que corra en sus filas la próxima temporada. Los colombianos quieren al mejor. Nosotros, de cualquier forma, seguimos creyendo que Pedro continuará con todos sus compañeros de equipo actual corriendo con la próxima camiseta de Banesto.

J.M.ª

IV OPEN INTERNACIONAL DE TENIS 1989



CICLISMO

Poza y Peral fueron los mejores

Jesús Peral, vencedor final, y el segoviano Juan Pedro Poza, fueron los principales protagonistas del «I Premio Ciclista de Revenga». El primero de ellos porque dio una gran exhibición, rodando en solitario más de la mitad de la carrera y venciendo con autoridad, y Poza, porque fue el héroe sin premio, el luchador infatigable que busca la victoria por el camino difícil, el de la lucha y la pelea en solitario. Lo intentó ya en la primera vuelta, tras el duro repecho que, después de bajar las revueltas de Las Navillas, conducía al engañoso llano del Soto de Reven-

Los ciclistas cadetes, al Campeonato de España

Tres corredores segovianos de la categoría de cadetes, Adolfo Gómez Rubio, Milkar García Fernández y José Luis Gómez Municio, serán los que representen a Segovia —integrados en la selección castellano-leonesa— en el Campeonato de España de Fbndo en carretera, que tendrá lugar el próximo domingo en Cuenca.

El recorrido es completamente llano, lo que en principio desanimó un poco a nuestros corredores, acostumbrados a brillar cuando la carretera presenta dificultades, pero a pesar de todo marchan con ilusión y ganas de poder conseguir resultados positivos.

S.S.

FUTBOL

Torneos de verano: Perdió el Madrid y ganaron Valladolid y Barcelona

En el Torneo Teresa Herrera de La Coruña, el Real Madrid cayó frente al Steaua de Bucarest, por 1-2, semifinalista de la Copa de Europa.

El equipo rumano fue superior, sobre todo en la segunda mitad, en la que el Madrid prácticamente no existió y fue dominado sin ofrecer resistencia.

Por otro lado, el jugador del Real Madrid Ricardo Gallego será traspasado al equipo italiano Udinese, según ha informado Ramón Mendoza, presidente del equipo merengue.

El Valladolid no tuvo demasiadas dificultades para hacerse con la segunda posición del trofeo Ciudad de Melilla, al vencer al equipo local por 3 goles a 1.

Los jugadores José Antonio Covelio y Luis Mariano Minguela han sido fichados por el Mallorca.

En el Villa de Madrid el Dynamo de Rumania ganó 3-1 al Tottenham Hotspur. Jesús Gil, que según parece ha hecho una importante oferta a Emilio Butragueño, ofreció unas palabras de presentación y bienvenida a los equipos participantes.

El Dynamo mereció el triunfo por su velocidad y mejor juego.

El Barcelona ganó al CSKA búlgaro por 5-2.

PROGRAMA PARA HOY

Trofeo Teresa Herrera: Bayern Munich - PSV Eindhoven.

Villa de Madrid: Dínamo Bucarest - At. Madrid.

Ciudad de Palma: Barcelona - Fortuna.

ga. Rodó unos kilómetros en solitario, pero fue cazado poco después, por la zona del pantano, por dos corredores del equipo Macario. Aún así, anduvo otra vuelta con ellos, pero finalmente pagó caro su esfuerzo y fue cazado por el pelotón. Desde el inicio de la tercera vuelta, el triunfador fue Jesús Peral, que rodó en solitario hasta la meta.

Fueron ochenta y cuatro los corredores juveniles que tomaron la salida, y la organización estuvo a cargo de la Sociedad Ciclista Segoviana. El recorrido era de cinco vueltas al circuito de Revenga, carretera de San Rafael, Riofrío, Soto de Revenga y Revenga, con un total de 85 kilómetros. Un trazado muy bonito y de bastante dureza, sobre todo en el último tercio del mismo, con esa dura subida después de las revueltas de Riofrío, y el falso llano del Soto de Revenga, que supuso la puntilla para aquellos que se vaciaban en la subida de Las Navillas.

CLASIFICACION

1.º Jesús Peral Fernández (Macario), 2-14.

2.º José M.ª Jiménez Sastre (Macario), 2-15-02.

3.º Fernando Rodríguez García (Monver-Valladolid), 2-15-48



Poza luchó y estuvo con los mejores, pero se quedó sin premio. (Foto Heredero)

4.º José A. Sánchez López (Banco Castilla), m.t.

5.º David López Zamorano (Macario), m.t.

Metas volantes: Juan Pedro Poza Costa (Gil Vargas-Aivoges).

Montaña: Jesús Peral Fernández (Macario).

S.S.

Delgado y Lemond de nuevo juntos en la IX Clásica Internacional de San Sebastián

San Sebastián. — La IX Clásica Internacional San Sebastián-San Sebastián, que se disputará hoy a partir de las 12,30 horas, puede convertirse en una pequeña revancha de lo acontecido en el pasado Tour de Francia. La presencia de Gred Lemond, Perico Delgado, Jan Theunisse y Marino Lejarreta es lo suficientemente significativa como para que, aún sin querer, los aficionados recuerden las batallas libradas en la última ronda gala.

El único que faltará a la cita será Laurent Fignon, pero su ausencia no será obstáculo para que el resto de los mencionados intente superar a un ambicioso Lemond, dispuesto a recuperar el tiempo perdido a causa de las lesiones. Por si fuera poco, Marino Lejarreta posee el récord de victorias en la Clásica —tres—, Theunisse fue el ganador del año pasado y Perico Delgado siempre ha tenido buenas actuaciones.

En la prueba estarán también otros hombres que tampoco se quedan atrás a la hora de los pronósticos: Mottet, Kelly, Breukink, Van Hooydonck, Crielion, Madiot, Hampstead, Zimmerman o Millar, por citar algunas de las figuras extranjeras.

Por parte española estarán todos los que son, ya que los directores han anunciado sus mejores formaciones para esta prueba puntuable para la Copa del Mundo. En total, 208 corredores, repartidos en 26 equipos, tomarán la salida para cubrir un difícil trazado de 244 kilómetros que llevarán al pelotón por toda Guipúzcoa. El recorrido presenta las habituales dificultades

montañosas de Orio (1.ª), Azcarate (2.ª), Udana (2.ª) y Jaizkibel (1.ª), este último puerto a tan sólo 34 km. de meta.

La fiesta ciclista se completará con la disputa del Criterium Nocturno de Boulevard, en el que se darán cita los más destacados profesionales participantes en la Clásica.

Preselección para el Mundial:

Marino Lejarreta, Joaquín Mujica, Pedro Muñoz, Ruiz Cabestany, Santos Hernández, Pedro Delgado, Miguel Induráin, Rodríguez Magro, Javier Mauleón, Enrique Aja, Carlos Hernández, Laudelino Cubino, Federico Echave, Anselmo Fuerte, Javier Murguialday, Alvaro Pino, Iñaki Gastón y Jon Unzaga. — Efe

David Plaza venció en Otero de Herreros

El corredor del Cajamadrid, David Plaza Romero, fue el vencedor del «VI Trofeo Otero de Herreros» que, para la categoría de juveniles y aficionados de 2.ª, se celebró en esta localidad segoviana, con organización de la Sociedad Ciclista Segoviana.

Fueron setenta y cuatro los corredores que cubrieron las dos vueltas al circuito de Otero, Vegas de Matute, Fuentemillanos, Madrona, La Losa y Otero, hasta completar ochenta kilómetros.

El mejor de los segovianos fue Salvador Berbel, clasificado en tercera posición.

CLASIFICACION

1.º David Plaza Romero (Ca-

jamadrid).

2.º Pablo Gómez Aguado (Caja Rural-Orbea).

3.º Salvador Berbel Fernández (Clas)

4.º Isaac Banegas Lista (Cajamadrid).

5.º Ismael Sanz Sanz (Optica Damián).

7.º Vicente Martín Muñoz (Venta Magullo-Orbea).

8.º Marco Antonio Muñoz Martín (Gil Vargas-Aivoges).

16.º Juan Pedro Poza Costa (Gil Vargas-Aivoges).

Montaña y metas volantes: David Plaza Romero.

S.S.

ATLETISMO

Ana Barrenechea batió el primer récord en Montjuich

Barcelona. — Ana Barrenechea inauguró la relación de records nacionales en la pista que acogerá en septiembre la Copa del Mundo y en 1992 los Juegos Olímpicos.

A las 9,30 horas se disputó la primera prueba oficial en el estadio de Montjuich, los 100 metros lisos del decatlon. Peñalver, plusmarquista nacional con 7.976 puntos, comenzó con una marca ganadora de 11"10.

Ana Barrenechea pasará a la historia como la primera atleta que consiguió un récord en el Estadio Olímpico después de su reconstrucción. Ganó su serie eliminatoria de 100 metros vallas con un tiempo de 13"52, que mejora en una centésima la plusmarca que ella misma estableció el primero de julio pasado en Vitoria. La atleta del Club Blanco y Negro manifestó que la pista "es muy rápida". Para ella, no obstante haber sido más veloz que nunca, fue "una carrera relajada, tranquila, porque las demás tenían peores marcas".

RESULTADOS

100 m.v. mujeres, 1.ª serie: 1, Ana Barrenechea, 13"52 (R.E.); 2, Siulvia Soriano, 14"57.

400 m. hombres, 1.ª serie: 1, C. Cornet, 48"21; 2, V. Lecumberri, 48"62. 2.ª serie: 1, A. Sánchez,

47"65; 2, L. Cumellas, 47"92. 3.ª serie: 1, M. Fernández, 48"36; 2, M. Moreno, 48"55; 4.ª serie: 1, J. L. Palacios, 48"49; 2, I. Luque, 48"63.

800 m. mujeres, 1.ª serie: 1, M. Pujol, 2'08"78. 2.ª serie: 1, C. Suárez, 2'11"67; 3.ª serie: 1, A. Ramos, 2'09"63.

800 m. hombres, 1.ª serie: 1, L. J. González, 1'49"86; 2, J. Arconada, 1'50"75. 2.ª serie: 1, Vicio, 1'49"71; 2, T. de Teresa, 1'49"85. 3.ª serie: 1, M. Pancorbo, 1'51"58; 2, A. Lahuerta, 1'51"69.

PROGRAMA PARA ESTA TARDE.

16,00: Jabalina, primer grupo decatlon. 17,00: Jabalina, segundo grupo decatlon. 18,00: 400 m.v., semifinales (H.) y altura, final (M.). 18,20: Peso final (H.) y 400 m.v., final (M.). 18,30: 400 m. final (H.). 18,50: 400 m., final (M.). 19,00: 800 m. heptatlon. 19,20: Longitud, final (H.) y 200 m., final (M.). 19,30: 200 m., final (H.) y disco, final (M.). 19,40: 800 m., final (M.). 19,55: 800 m., final (H.). 20,10: 100 m.v., final. 20,25: 1.500 m. decatlon. 20,40: 10.000 m., final (M.). 21,25: 20 kms. marcha, final.



MEDICAL PLASTIC, S. A.

para su Fábrica en el Pol. Ind. Valverde
SOLICITA

TITULADO grado MEDIO o LICENCIADO

con conocimientos de plásticos, para Garantía de Calidad y Ayudante de Dirección

O F R E C E

Integración en Empresa local de fuerte impulso en sector punta.

Participación en Decisiones de Gestión.

Formación en áreas de desarrollo.

Nómina, S. S. y otras ventajas.

Envíen V.V. a: Pol. Ind. Nicomedes García.
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

TORREVIEJA. Particular alquiler apartamento. (975) 381018.

SE ALQUILA bar por no poderle atender en la Estación de El Espinar. Inmejorable sitio. Teléfono 8541124.

ALQUILO locales en Nueva Segovia y calle Agapito Marazuela. Teléfono 420584.

ALQUILO plaza garaje, Jardín Botánico. Teléfono 580379.

ALQUILER de compresores, minicargadoras y compactadores. Teléfono 490167.

ALQUILO restaurante a estrenar, totalmente equipado con horno de leña, pueblo sierra de Madrid. Precio alquiler razonable. Teléfonos 91/8577837 y 425827.

SE ALQUILA piso en Alicante. Teléfono 430286.

BENICASIN: Alquiler apartamento septiembre. Teléfono 441849 (tardes).

COMPRAS

COMPRO libros antiguos, modernos. Visito personalmente. Librería Maxtor, Valladolid. 983/305277.

GANADOS

SE VENDEN seis vacas de leche saneadas, dos años, una recién parida. Teléfono 480184.

VENDEMOS novillas selectas de Bretaña. Alta genética. Y vacas paridas primer parto, altas producciones. También limusines, charoleses y rubias de Aquitania, novillas y machos, puros, de importación. Secoex 413161. Finca Carbonero 560244.

TRABAJO

SE NECESITA asistenta, con informes, de 9,30 a 4,30. Teléfono 433199.

NECESITAMOS administrativo (servicio militar cumplido). Manden referencias Apartado de Correos 220. Segovia.

NECESITO pintor camiones. Puesto fijo. Sueldo convenir. Teléfono 421010.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 432142.

NECESITO dos empleadas de hogar. Navas de Riofrío. Teléfonos 480304, 480381.

SE NECESITA ayudante de cocinero. Teléfonos 428021 y 426390. (Ref. 40/1/M027).

NECESITO empleada de hogar de 7,30 a 3,30 tarde. Teléfono 431778.

CAMARERO comedor para fines de semana y señora para cocina. Restaurante Los Rosales. El Espinar (Segovia). Teléfono 181039. (Ref. 40/1/M-012).

SE NECESITA personal masculino para trabajar. Teléfonos 490093, 490094, 490095. (Ref. 40/1/M-165).

NECESITO dependiente de mostrador. San Remo. (Ref. 40/1/M023).

NECESITO empleada de hogar, preferible interna. Teléfono 433771.

NECESITO señorita para cuidar niños y el hogar. Teléfono 420671.

NECESITAMOS para bar señora limpieza. Teléfono 434807.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808 (mañanas).

SE NECESITAN dos tractoristas sabiendo agricultura. Finca Parra de Pirón. Teléfono 496153. (Ref. 40/1/M001).

SE NECESITA señora o señorita interna, para Madrid. Buen sueldo. Llamar 3 a 5 teléfono 428927.

SE NECESITA señora o señorita para limpieza de bar-restaurante. Teléfono 434938.

SE NECESITA empleada de hogar atender señora sola. Teléfonos 420332, 424313.

SE NECESITA chica para cuidar niños. Teléfono 437173.

SE NECESITA familia para trabajar en explotación de ganado vacuno de engorde. Se facilitará vivienda con todos sus servicios completos. Situación a 10 Kms. de Zaragoza, Carretera N-II. Interesados llamar a los teléfonos 976/107733, 100223. (Ref. Z-3, NM 862).

SE NECESITA empleada de hogar. Horario a convenir. Teléfonos 430150 y 430161.

NECESITO empleada de hogar, mañanas, La Albuera. Teléfonos 434960, 422665.

VEHICULOS

FURGONETA nueva Peugeot J-5, 4.000 kilómetros. Chasis corto, techo alto, isoterma, carga 1.600 kilos. Por cese negocio. Teléfonos 983/611733 y 983/611880.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

HERCALSA. Camión DODGE dumper con basculante Fervaz 6 x 4, año 1982, motor nuevo.

HERCALSA. Camión DODGE doble dirección, caja comercial, basculante, 8 metros, año 1982, recién reparado.

HERCALSA. Camión MAN-9.500 Kgs., furgón poliéster, frigorífico-congelador, muy nuevo, año 1986.

HERCALSA. Camión MAN-6.500 Kgs., plataforma grúa deslizante, autorizado transportes turismo, uno en remolque.

HERCALSA. Tarjetas de transportes nacionales y comarcales.

HERCALSA. Plataformas TIR y basculantes carrozadas, bañeras en acero, aluminio, etc. Pol. Ind. «El Cerro», C/ Atalaya, 11. Teléfono 911/421010. Segovia.

VENDO Super-5 GT Turbo. 6.000 kilómetros. Teléfono 431687.

VENDO Renault-18, SG-0787-C. Teléfono 107433.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llanca: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA
CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Se alquilan dos plazas de garaje. Calle Curtidores.

TOVAR: Local traspaso, próximo Plaza Mayor, 40 metros. Ya acondicionado.

TOVAR: Locales alquiler, Ezequiel González, 190, 336 metros. Edificio nuevo.

TOVAR: Locales venta, carretera Villacastín, 130, 180, 600 metros.

TOVAR: Local venta, Sargento Provisional, 60 metros, ideal almacén, puertas carreteras.

TOVAR: Local alquiler, José Zorrilla, esquina, 200 metros, idónea situación.

TOVAR: Traspaso local, José Zorrilla, 60 metros, amplia fachada. Posibilidad venta.

TOVAR: Interesante traspaso local avenida José Antonio, 80 metros. Amplios escaparates.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT

Residencial TORRECABALLEROS

- 2 ULTIMOS CHALETS
- 135 metros, 2 plantas, garaje individual, parcela propia.
- 5.000 metros de zonas comunes, piscina, tenis

VISITE CHALET PILOTO
Sábados y Domingos

HABITAT PROMOCION EXCLUSIVA

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

FINCAS NOVO
Agencia Propiedad Inmobiliaria
Alquiler - Traspasos - Ventas
Severo Ochoa, 6 - Tels. 42 91 18 - 44 17 29

VARIOS

DETECTORES metales nuevos y usados, para «hobby», industria seguridad. Total garantía. Euro-detection. Teléfonos 91/2006799, 2007114. Necesitamos representantes.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

IMPAGADOS. Ifamer. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente a nivel nacional. 91/5712312.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, video, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

VENTAS

VENDO finca cerrada de 5.500 a 6.000 m² en Sotosalbos. Justo Sancho Manzano.

RODAMIENTOS Ferber, suministros industriales y agrícolas, rejillas, cavadoras, golondrinas. Travesía José Antonio. Teléfono 426645.

COMPRESORES ABC. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

RIEGO automático, montajes, mantenimiento, proyectos jardinería, y goteo, invernaderos - profesionales. Antonio Sanz Sanz. Vía Roma, 18. Segovia. Teléfono 437755.

SE VENDEN oficinas 200 m². San Francisco (junto Azoguejo), edificio nuevo. Teléfono 430512.

SE VENDE casa excelente situación para industria. Sótano, bajo, dos locales comerciales, primera vivienda y desván. 8.000.000 contado. Cantalejo (Segovia). Teléfono 91/4799875.

SE VENDEN parcelas El Cubillo y La Salceda. Teléfono 434178.

VENDO chalet. La Losa (frente bar Julián).

PISO céntrico, exterior. Teléfono 420886.

RIEGOS TAHER: Venta e instalación bombas, motores, tuberías, accesorios. Mantenimiento y reparación. Plaza Dr. Gila, 3 (San Millán). Teléfono 441809.

EMPRESAS

LANZADOS LOS VINOS JOVENES DE MARQUES DE CACERES

La conocida bodega riojana Marqués de Cáceres ya comercializa sus vinos jóvenes de la cosecha 88, blanco y rosado, ideales para consumir durante el periodo de un año a partir de ahora.

Marqués de Cáceres 88 rosado presenta un vivo color rosáceo bermellón.

El blanco Maqués de Cáceres 88 muestra un color pajizo muy nítido con gran destello.

Jesús del Ser y Cia, S. A. MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Teléf. 2537752



Doris-Benton & Bowles

ESTE VERANO TAMBIÉN, ESTÉ DONDE ESTÉ, ESTAREMOS CON USTED.

Este verano Fiat se pone en guardia con un servicio de asistencia en carretera para todos los automóviles Fiat. Con un gran despliegue de medios humanos y mecánicos. Para estar junto a usted si nos necesita. En cualquier lugar de España. Para que nada le nuble las vacaciones. Si le surge alguna eventualidad llámenos al (91) 450 11 50, y esté donde esté, estaremos con usted. Si no resolvemos su problema en carretera, le remolcamos gratuitamente hasta el servicio Fiat más cercano.

(91) 450 11 50

Del 15 de Julio al 15 de Septiembre de 1989.

SERVICIO GRATUITO DE ASISTENCIA EN CARRETERA.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El primer ministro japonés niega la existencia de un hijo ilegítimo

Tokio.— Las sombras de los escándalos amorosos en el Gobierno, que provocaron la caída de Sousuke Uno arrastrado por una «Geisha», surge de nuevo y acusa al primer ministro Toshiki Kaifu de tener un hijo ilegítimo con una exmodelo. Sin embargo, Kaifu desmintió rápidamente el rumor aparecido en una revista de información general ayer, el mismo día de la jura de su cargo ante el emperador Akihito.

En una rueda de prensa televisada a todo el país por la cadena «NHK», el jefe del Gobierno negó haber tenido hijo ilegítimo alguno con una exmodelo años

atrás, en contra de lo que se revelaba en el semanario «Shukan Post».

Kaifu afirmó rotundo: «No tiene sentido. Es una completa mentira».

El actual jefe del Gobierno está casado con Sachiyo y de este matrimonio legal tiene dos hijos.

La revista «Shukan Post» sacó a la calle ayer un reportaje de cuatro páginas en el que citando al periódico «Nagoya Times» pequeño diario de la ciudad natal de Kaifu, se afirmaba que el nuevo primer ministro tenía un hijo ilegítimo fruto de sus relaciones hace más de 20 años con

una mujer del norte del Japón.

El «Nagoya Times» no citaba fuentes fidedignas ni detalles, y tampoco aportaba prueba alguna.

El primer ministro no presentará por el momento ninguna denuncia legal contra el diario, porque «no merece la pena rebajarse a tratar con ellos», según uno de los secretarios de Kaifu.

Sin embargo, el primer ministro exigirá del periódico de Nagoya una apología y la publicación de una nota de corrección.

Este pequeño periódico vespertino local tiene una tirada diaria de 147.017 ejemplares, según la Asociación japonesa de Prensa con datos del 31 de enero.

En 1992

Propuesta soviética para que un cosmonauta español viaje a la estación espacial MIR

«Sería posible preparar una expedición espacial española a la estación orbital MIR de aquí a 1992 —ha declarado Viktor Kuzbetsov, miembro directivo del Glasvocosmos, organización soviética responsable del programa espacial civil—. Lo único que se necesita es la solicitud correspondiente por parte de España, pero no queda mucho margen de tiempo para estudiar la cuestión y materializar el proyecto, porque son ya muchas las peticiones y hay una lista de espera». La elección de la fecha de 1992 se relaciona, evidentemente, con el V centenario del descubrimiento de América. Decenas de países, instituciones y organismos participan en diferentes programas científicos, técnicos, culturales y sociales dedicados a este acontecimiento de especial significado para España.

Más de 200 personas han volado hasta ahora al espacio. En su mayoría son estadounidenses y soviéticos, pero desde los años 70 la URSS ha realizado 15 programas con expediciones internacionales a bordo de sus naves y estaciones orbitales. También han volado astronautas extranjeros en los aparatos Shuttle, de Estados Unidos. Mientras que los norteamericanos se preocuparon desde el primer momento por plantear en términos comerciales sus relaciones con los extranjeros que quisieran participar en la explotación espacial, la URSS ha ofrecido gratis durante muchos tiempo sus vuelos internacionales, y sólo ahora comienza a negociar contratos comerciales para compensar los gastos de la expedición. Se han firmado ya convenios con Austria, Japón, Gran Bretaña y Francia, y está en estudio la posibilidad de que participe un alemán occidental en investigaciones a bordo de la estación MIR.—M.C. (APN).

En un informe presentado a la ONU

Se advierte sobre la concentración de la propiedad de los medios de comunicación

Ginebra.—El experto yugoslavo Danilo Turk denuncia los peligros que entraña la «concentración» de la propiedad de los medios de comunicación social, en un informe presentado ante la Subcomisión de Derechos Humanos de la ONU.

Este foro de Naciones Unidas, que se reunirá en Ginebra hasta el próximo día 1 de septiembre, continúa examinando los informes elaborados por los veintiséis expertos internacionales en Derechos Humanos, que componen dicha Subcomisión.

En su estudio sobre el derecho a la libertad de opinión y expresión, Danilo Turk afirma que «en la vida real existen limitaciones y restricciones (a estas libertades), que están

en gran medida fuera del ámbito del análisis y la crítica jurídica».

«El problema de la concentración de la propiedad de los medios de comunicación y el de las formas ocultas de censura previa son ejemplos de limitaciones del derecho a la libertad de expresión, que no se prestan fácilmente a una regulación jurídica eficaz», añadió Turk.

Indicó asimismo que varios países poseen leyes en contra de la fusión o concentración de la propiedad de los medios de información.

También señaló Turk que «hay que tener presentes los peligros que entraña este fenómeno, que afecta tanto al pluralismo de las fuentes de información, como al derecho a la libertad de expresión».—Efe.

Ruiz-Mateos prepara su candidatura a las elecciones generales



Madrid.— José María Ruiz Mateos constituyó ayer ante notario un partido político para poder presentarse a las próximas elecciones generales. El partido ha recibido el nombre de Agrupación Ruiz-Mateos. El expresidente de Rumasa y actual eurodiputado afirmó que la razón de ser de su organización política es responder a las constantes demandas que está recibiendo de la ciudadanía para que se presente a los comicios.

El empresario jerezano matizó que, «aunque todavía no sabemos si lo haremos o no, queremos estar preparados. Si siguen pidiéndonoslo, daremos ese paso, pero la constitución del partido no lleva consigo la seguridad de que nos presentemos». Ruiz-Mateos añadió que si después de la formación del partido «la gente no nos quiere, pues volveremos a nuestro negocio, y ya está. Ninguno de nosotros vivimos de la política».

El consejo directivo del nuevo partido ha quedado constituido por el propio empresario y eurodiputado, como presidente; su yerno y también eurodiputado, Carlos Perrau, como vicepresidente; Joaquín Yvancos, como secretario, y Manuel Sánchez Marín, como tesorero.

El partido tiene como objetivos, según los estatutos, la creación de puestos de trabajo y el fomento de iniciativas y actividades empresariales «que doten al país de recursos suficientes para el sostenimiento de las clases pasivas». La estructura del partido será semejante a la de las empresas mercantiles.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PRIMER TRASPLANTE de médula ósea de un donante no familiar que se realiza en España fue practicado el pasado jueves en el hospital de la Princesa de Madrid. El enfermo, R.M.H., es un vallsotano de 23 años que padece una leucemia mieloide crónica en fase muy avanzada.

VARIOS CIENTOS DE PERSONAS, en su mayor parte mariscadores, ecologistas y representantes de agrupaciones políticas, se manifestaron ayer en Santander pidiendo el cese de los vertidos industriales y el saneamiento de la bahía.

UNOS 400 GUIAS TURISTICOS ejercen actualmente en Cataluña sin estar habilitados ni tener titulación adecuada, según denunció

ayer Mercé Peñaranda, responsable del sector turístico de UGT de Cataluña.

EXTRANJERO

UN TOTAL DE 35.177 REFUGIADOS NAMIBIOS han sido repatriados desde el 12 de junio hasta el pasado lunes, informó hoy en Ginebra un portavoz del Alto Comisariado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).

EL NUMERO UNO MUNDIAL en el sector de la electrotecnia, el grupo sueco-suízo Asea Brown Boveri (ABB), desea comprar el grupo español «CCC», compuesto por las empresas Cene-mesa, Conelec y Cademesa, informó en Zurich el portavoz de ABB, Heinz Hausmann.

RFA

Descubren un antiguo pueblo germánico

Dusseldorf (RFA).—Restos de un pueblo germánico prehistórico, de unos 2.500 años de antigüedad, fueron descubiertos la semana pasada cerca de la ciudad alemana de Dusseldorf en las obras de construcción de una autopista, se informó hoy.

Arqueólogos estiman que el pueblo, construido en torno a una plaza de cultos circular, estuvo habitado en la etapa de transición entre las edades del bronce y del hierro por unos 2.000 a 3.000 hombres.

Los únicos restos de asentamientos de esa época hallados hasta ahora en territorio alemán pertenecen a la cultura celta asentada en los Alpes, o a tribus germánicas que vivían al este del río Elba.—Efe.

SABADO sabadete

MADRIGAL

